

SPORTS
Yannick Weber: la révélation du
camp chez le Canadien
Page B 6THE GAZETTE
Les discussions se poursuivent
malgré le vote de grève
Page B 8

ÉCONOMIE

CRISE FINANCIÈRE

Un homme utilise un guichet de la banque Wachovia, à New York. Au bord de la faillite, Wachovia a été rachetée hier par Citigroup.
SHANNON STAPLETON REUTERS

États-Unis

Citigroup rachète sa rivale Wachovia

La banque américaine rejoint le petit groupe des gagnants de la crise, avec Bank of America et JPMorgan Chase

New York — Citigroup, en très mauvaise posture il y a quelques mois en raison de son exposition au *subprime*, se sent désormais assez rétablie pour repasser à l'offensive et rattraper son retard en banque de détail en absorbant sa grande rivale Wachovia.

En achetant hier les activités bancaires de Wachovia moyennant 2,1 milliards \$US (et la reprise de 53 milliards de dettes) sous l'égide des autorités fédérales, Citigroup rejoint le petit groupe des gagnants de la crise, avec Bank of America et JPMorgan Chase (voir texte ci-dessous).

Pourtant, il y a moins d'un an, Citigroup était plutôt perçue comme la poutre vermoulue de l'édifice bancaire américain, comme l'attestait l'effondrement de son cours de bourse. «Citigroup a eu 55,1 mil-

liards de dépréciations et a dû lever 49,1 milliards, plus que toute autre institution financière», rappellent les analystes de la société d'informations financières Briefing.com.

La tempête avait éclaté dès novembre, avec l'annonce de pertes colossales et le débarquement du p.d.g., Richard Prince, l'un des premiers patrons à payer son aveuglement aux risques des produits financiers complexes. La situation financière s'est assombrie trimestre après trimestre et l'image du groupe n'a cessé d'être entachée. Mais, à l'été, quelques lueurs d'espoir sont apparues, la réduction de ses pertes trimestrielles laissant entrevoir une sortie du tunnel, au prix de mesures d'amaigrissement drastiques: 16 000 emplois supprimés en un an. «Le fait

que Citigroup ait levé de l'argent très tôt a été crucial pour sa survie et cela explique qu'elle n'ait pas disparu, sinon, elle aurait déjà coulé, avant même AIG», estime Marc Pado, analyste de Cantor Fitzgerald.

Pour financer l'intégration des activités bancaires de Wachovia, Citigroup compte encore faire appel aux marchés pour 10 milliards.

«Supermarché financier»

«Mais cela ne signifie pas pour autant que Citigroup va être désormais comme un gagnant, comme JPMorgan ou Bank of America et que le pire est derrière elle», prévient M. Pado. Fin juillet, les analystes

VOIR PAGE B 2 : WACHOVIA

L'Europe tente d'empêcher son système bancaire de sombrer

VÉRONIQUE DUPONT

Paris — L'onde de choc qui secoue le système bancaire américain a rattrapé l'Europe, où les gouvernements montent à leur tour au front pour éviter une cascade de faillites, ce qui fait penser aux économistes qu'un effondrement du système bancaire sera évité.

«On ne s'attendait pas à de telles répercussions en Europe sur la viabilité des banques. On pensait que le modèle européen d'établissements assis sur un réseau et des dépôts permettrait d'amortir les chocs» mieux que le modèle anglo-saxon de banques d'investissement, remarque Gunther Capelle-Blancard, professeur d'économie à l'université Panthéon-Sorbonne à Paris.

Pourtant, après une semaine noire aux États-Unis, qui a vu Lehman Brothers, Merrill Lynch, Washington Mutual et l'assureur AIG tomber, les banques européennes se retrouvent en pleine tourmente.

Dimanche, Fortis a été nationalisée d'urgence par le Luxembourg, la Belgique et les Pays-Bas, l'allemande Hypo Real Estate a été sauvée par un consortium bancaire et une garantie de l'État. Hier, la banque danoise Roskilde, dont les actifs étaient déjà placés sous la garantie de la banque centrale, a été rachetée par trois concurrents. Les britannique Bradford and Bingley et islandaise Glitnir ont été nationalisées, et les valeurs bancaires européennes s'effondrent en Bourse, en particulier la franco-belge Dexia (-20 % environ), menacée à son tour de faillite.

VOIR PAGE B 2 : EUROPE

Siège social de Dexia, banque franco-belge, menacée de faillite
OLIVIER LABAN-MATTEI AGENCE FRANCE-PRESSEUne succursale de la Bank of America. Malgré la crise, l'institution américaine reste en tête par le nombre d'agences bancaires aux États-Unis (6 100) et par les dépôts (663 milliards de dollars).
LUCAS JACKSON REUTERS

Trois titans vont dominer le marché bancaire américain

Washington — Le marché bancaire américain, traditionnellement parmi les plus morcelés au monde, va bientôt être dominé par trois titans offrant la totalité de la gamme des services financiers.

Les trois plus grosses banques du pays — JPMorgan Chase, Citigroup et Bank of America — ont profité de l'effondrement de plusieurs de leurs rivaux pour étoffer leurs activités, en se développant dans des régions ou des métiers qu'elles ne maîtrisaient pas jusque-là.

JPMorgan Chase a mis la main en mars sur la banque d'affaires Bear Stearns, qui lui a permis de développer son activité de services aux fonds d'investissements («prime brokerage»). La semaine dernière, elle a racheté les activités bancaires du groupe Washington Mutual: sa présence jusqu'ici très réduite sur la façade Pacifique en banque de détail va ainsi s'en trouver renforcée. Selon SNL Financial, elle dispose ainsi de 643 milliards de dépôts bancaires aux États-Unis (et plus de 900 milliards dans le monde).

Avec près de 239 000 employés et 5 400 agences dans 23 États américains, elle assure pouvoir servir jusqu'à 42 % de la population américaine. Ses actifs atteindraient désormais 2 036 milliards \$US.

Déjà très diversifiée et très présente à l'international, Citigroup a accru sa présence dans la banque de détail américaine, secteur où elle était en retard, en s'emparant hier des activités bancaires de Wachovia.

Selon SNL Financial, ses dépôts vont désormais atteindre 601 milliards (et 1 300 milliards dans le monde). La banque affirme recueillir 9,8 % des dépôts bancaires aux États-Unis. Elle compte avoir à terme 4 300 succursales dans le pays, et 3 300 autres dans le monde.

Avec l'apport de «plus de 700 milliards d'actifs» de Wachovia, la banque devrait affi-

cher 2 800 milliards de dollars d'actifs.

Bank of America est devenue le numéro un américain du crédit hypothécaire, en s'emparant de Countrywide en janvier, puis de la vente de produits financiers auprès des particuliers en reprenant la banque d'affaires Merrill Lynch il y a deux semaines. Elle reste en tête par le nombre d'agences bancaires aux États-Unis (6 100) et par les dépôts (663 milliards de dollars). Avec l'apport de Merrill Lynch, ses actifs devraient atteindre 2 683 milliards.

Ces trois titans distancent désormais de très loin leurs poursuivants, la banque d'affaires Goldman Sachs (1 088 milliards de dollars d'actifs) et la banque californienne Wells Fargo (595 milliards).

Ces trois titans distancent désormais de très loin leurs poursuivants

Agence France-Presse

Le fondateur d'Enviromondial coupable

Stevens Demers est passible de peines d'emprisonnement et d'une amende de plus de 2,5 millions de dollars

GÉRARD BÉRUBÉ

La Cour du Québec a reconnu Stevens Demers coupable des 346 chefs d'accusation portés contre lui. Le fondateur d'Enviromondial est passible de peines d'emprisonnement et d'une amende de plus de 2,5 millions de dollars.

Stevens Demers a perdu une nouvelle bataille dans cette longue saga qui l'oppose à l'Autorité des marchés financiers (AMF). La Cour du Québec l'a reconnu hier coupable des 364 chefs d'accusation déposés contre lui en mars et en août 2007. Les observations au sujet de la peine auront lieu le 12 novembre prochain, a précisé l'agence d'encadrement des valeurs mobilières, dans son communiqué.

Il est reproché à Stevens Demers d'avoir aidé les sociétés United Environmental Energy Corporation et Enviromondial International Vanuatu à procéder au placement des actions de la société United Environmental Energy Corporation sans avoir établi un prospectus soumis au visa de l'Autorité, et d'avoir exercé l'activité de courtier en valeurs sans être inscrit à ce titre auprès de l'AMF.

Reprenons le résumé du litige. Dans cette saga vieille de près de sept ans, où 2000 investisseurs pourraient avoir été lésés, il est interdit à Stevens Demers, à ses associés et aux membres de sa famille d'exercer toute activité en vue d'effectuer toute opération sur valeurs. Enviromondial se présentait comme détentrice d'un brevet couvrant une technologie de gazéification des déchets organiques.

En avril 2004, Stevens Demers avait été condamné une première fois à verser une amende de 77 000 \$ après avoir plaidé coupable à 33 chefs d'accusation.

VOIR PAGE B 3 : ENVIROMONDIAL

ÉCONOMIE

EUROPE

SUIITE DE LA PAGE B 1

Pour Elie Cohen, directeur de recherche au CNRS, on assiste actuellement à «une espèce de machine folle», qui «cible les entreprises les unes après les autres».

La crise de confiance qui s'est emparée des marchés financiers fait que lorsque des rumeurs de faillite touchent une banque, son action s'effondre et plus aucune banque n'accepte de lui prêter des fonds sur le marché interbancaire, où les établissements se financent. Elle doit alors être recapitalisée d'urgence par d'autres banques ou recourir à l'Etat.

La cas de la France

Si le conseiller spécial du président français Nicolas Sarkozy, Henri Guaino, a affirmé dimanche que «de pire [était] possible», les gouvernants tentaient pour la plupart de se montrer rassurants hier. L'Etat belge a annoncé qu'il était prêt à secourir Dexia comme Fortis et Nicolas Sarkozy a indiqué qu'il rencontrerait aujourd'hui les dirigeants des principales banques et compagnies d'assurance hexagonales. Sa ministre de l'Economie, Christine Lagarde, a déclaré que la Caisse des dépôts, bras financier de l'Etat, prendrait «ses responsabilités en tant qu'actionnaire» de Dexia, dont elle détient 11,7 %, après avoir martelé pendant tout le week-end que les banques françaises étaient «solides».

Pour Gunther Capelle-Blancard, «on peut la croire». Pour lui, Fortis a été fragilisée par des «acquisitions hasardeuses», comme celle d'une partie d'ABN-Amro, et Dexia est «plus exposée aux prêts à risque américains que les autres banques à cause de son activité de rehausseur de crédit».



FRANÇOIS GUILLOT
AGENCE FRANCE-PRESSE
La ministre de l'Economie française, Christine Lagarde

Plus pessimiste, Elie Cohen juge que, s'il n'y a théoriquement «aucune raison pour qu'une banque de dépôt européenne, française en particulier, rencontre des difficultés, la machine infernale qui est en train de se développer ne met plus personne à l'abri».

Pour M. Capelle-Blancard, ni la France ni l'Europe ne sont menacées d'un effet domino qui provoquerait des faillites bancaires en chaîne: «on se serait si les gouvernements européens laissaient les banques aller à la faillite», ce qu'ils semblent décidés à ne pas faire.

Pour autant, un plan de sauvetage de grande échelle comme celui qui devait être voté hier aux Etats-Unis ne semble pas envisageable à l'heure actuelle, parce «qu'on a des champions nationaux, mais pas vraiment de banque pan-Européenne», remarque M. Gunther-Blancard.

Agence France-Presse

Alitalia

Les derniers syndicats réfractaires acceptent à leur tour le plan de sauvetage

Rome — Les deux derniers syndicats réfractaires au projet de reprise d'Alitalia ont signé hier le plan visant à vendre les actifs de valeur de la compagnie aérienne à un groupe d'investisseurs italiens.

La signature des syndicats AVIA et SDL, qui représentent principalement le personnel navigant, est intervenue après une réunion entre les investisseurs de la Compagnie aérienne italienne (CAI) et des représentants du gouvernement italien, ont annoncé les services du président du Conseil Silvio Berlusconi.

L'ensemble des neuf syndicats représentant le personnel de la première compagnie aérienne italienne soutient désormais le plan de reprise. Les pilotes, qui ont longtemps été réticents, l'ont approuvé la semaine dernière après des concessions de la part des repreneurs sur

le nombre des licenciements.

La CAI, emmenée par Roberto Colaninno, président de Piaggio, a promis d'injecter 1 milliard d'euros dans Alitalia, de se débarrasser de ses actifs non rentables et de la fusionner avec la deuxième compagnie italienne, Air One. Les repreneurs recherchent également une compagnie internationale, peut-être Air France-KLM ou Lufthansa, pour prendre une participation minoritaire dans Alitalia.

L'administrateur nommé après le dépôt de bilan de la compagnie le 29 août, Augusto Fantozzi, a indiqué la semaine dernière qu'une nouvelle Alitalia pourrait voir le jour à la mi-octobre, et que d'ici là la compagnie devrait pouvoir continuer à voler.

Associated Press



VINCENZO PINTO AGENCE FRANCE-PRESSE
Un avion de la compagnie Alitalia atterrit à l'aéroport international Fiumicino, à Rome.

WACHOVIA

SUIITE DE LA PAGE B 1

de Deutsche Bank estimaient que la banque devrait encore annoncer 8 milliards de dépréciations au troisième trimestre.

Néanmoins, l'acquisition à bon prix de Wachovia semble être le signe que Citigroup a laissé tomber la position défensive pour chercher à regagner comme dans les premières années de son existence, à l'issue de la fusion entre Citicorp et Travelers en 1998. Pendant un temps, son appétit pour

toutes les branches de la finance lui avait valu le surnom de «super-marché financier».

Citigroup n'a pas précisé comment l'acquisition de Wachovia, avec ses 812 milliards d'actifs, s'intégrait dans ses projets de cession de 20 % de ses actifs (soit 400 milliards de dollars d'actifs) dans les deux à trois ans. L'absorption de Wachovia «va augmenter notre accès à un financement stable et à des liquidités», a commenté le p.d.g. de Citigroup, Vikram Pandit, cité dans un

communiqué. Au total, la banque disposera de 1300 milliards de dollars de dépôts dans le monde, un atout précieux en une période où les banques connaissent d'énormes difficultés pour se refinancer.

L'objectif pour Citigroup est aussi de retrouver son aura perdue. L'absorption de Wachovia «va nous permettre d'accélérer la transformation de Citigroup en la première institution financière mondiale», a affirmé M. Pandit.

Agence France-Presse

EN BREF

La Financière Sun Life nomme Jon Boscia au poste de président

Toronto — La Financière Sun Life a annoncé hier la nomination de l'Américain Jon Boscia au poste de président de l'assureur torontois. Agé de 56 ans, M. Boscia sera basé à Wellesley Hills, au Massachusetts, et il sera responsable de l'ensemble des activités de la Sun Life aux Etats-Unis, exception faite de celles de la Massachusetts Financial Services Company, ainsi que du marketing à l'échelle mondiale. Par ailleurs, Westley Thompson, 53 ans, et Terrence Mullen, 43 ans, se joindront le 27 octobre à l'équipe de M. Boscia en qualité de président de la Financière Sun Life Etats-Unis et de président de la Sun Life Financial Distributors, respectivement. Donald Stewart, chef de la direction de la Financière Sun Life, a indiqué par voie de communiqué que «Jon jouit d'une excellente réputation et il est largement reconnu comme un leader de premier plan dans l'industrie en ce qui touche les régimes de retraite, l'assurance et la gestion de placements. Il a également été à la tête d'une société ouverte florissante». M. Boscia a pris sa retraite du Lincoln Financial Group en août 2007, après y avoir occupé le poste de chef de la direction pendant 10 ans. — La Presse canadienne

Manuvie dit être exposée à hauteur de 600 millions \$US dans Wachovia

Toronto — La Financière Manuvie évalue à un peu moins de 600 millions \$US son exposition dans Wachovia Corp., la dernière grande banque américaine à tomber dans la foulée de la secousse qui ébranle Wall Street. L'information a été dévoilée par le grand patron de la compagnie d'assurances, Dominic D'Alessandro, lors d'une conférence tenue à l'intention d'investisseurs à Toronto hier matin. Il a toutefois ajouté que Manuvie est prête à affronter cette crise financière. Plus tôt ce mois-ci, Manuvie a indiqué qu'elle avait de plus de 800 millions dans Lehman Brothers, American International Group et Washington Mutual, les trois premiers géants de Wall Street à avoir craqué en raison de leurs difficultés financières. — La Presse canadienne

Surplus de 9,6 milliards au fédéral en 2007-2008

Ottawa — Le gouvernement fédéral a annoncé hier que le surplus budgétaire pour l'exercice financier 2007-2008 s'élevait à 9,6 milliards. Ce montant pour l'exercice clos le 31 mars est inférieur aux prévisions, qui atteignaient 10,2 milliards lors de la présentation du budget fédéral en février. Le ministère des Finances a indiqué que les revenus ont été inférieurs de 2,1 milliards aux prévisions tandis que les charges de programmes ont été inférieures de 1,7 milliard. La dette fédérale s'élevait à 457,6 milliards le 31 mars, une réduction de 105,2 milliards par rapport au sommet de 562,9 milliards \$ atteint pendant l'exercice financier 1996-1997. Le ratio de la dette fédérale au PIB est ainsi passé à 29,8 %, ce qui représente une baisse marquée par rapport au sommet de 68,4 % atteint en 1995-1996; il est maintenant à son plus bas niveau depuis le 31 mars 1981. — La Presse canadienne

Des solutions de paie qui font le travail.

BANQUE NATIONALE

Gestion de paie et de personnel*

- Des solutions qui travaillent pour votre entreprise
Des technologies pour gérer les salaires et les données d'employés.
- Une gestion simple, flexible et accessible
Des ressources humaines et logicielles pour simplifier le quotidien.

1 800 361-8688 (poste 0721)
www.bnc.ca/paie

BANQUE NATIONALE

*Centre de services de paie CGI Inc. est l'unique fournisseur des solutions et des services de traitement de la paie, commercialisés sous la marque Nethris^{MC}, à l'égard desquels la Banque Nationale du Canada agit uniquement à titre de distributeur. Nethris^{MC} est une marque de commerce de Centre de services de paie CGI Inc.

ÉCONOMIE



DAVID MCNEW AGENCE FRANCE-PRESSE

Le cours du pétrole chute de dix dollars

Le rejet du plan Paulson de sauvetage des banques fait craindre le pire aux investisseurs pour la santé de l'économie américaine

New York — Les prix du pétrole ont chuté hier de plus de dix \$US à New York, le rejet du plan Paulson de sauvetage des banques faisant craindre aux investisseurs pour la santé de l'économie américaine et donc pour la demande de pétrole.

Sur le New York Mercantile Exchange (Nymex), le baril de light sweet crude pour livraison en novembre a fini à 96,37 \$US en retrait de 10,52 \$US par rapport à la clôture de vendredi. Il a perdu jusqu'à 11,85 \$US en séance. A Londres, le baril de Brent pour livraison en novembre a cédé 9,56 \$US, à 93,98 \$US.

«Les prix du pétrole restent sous pression négative. Le pétrole s'est échangé ces cinq dernières années sur des craintes d'interruptions de l'offre. Il s'échange maintenant sur

des craintes d'effondrement économique», a observé James Williams, de WTRG Economics.

La chute des prix s'est accentuée dans les minutes précédant la clôture, alors que la Chambre des représentants américains était sur le point de rejeter le plan gouvernemental de sauvetage des banques de 700 milliards, intitulé «Loi sur la stabilisation économique d'urgence de 2008». Les investisseurs craignent que la crise financière ne fasse plonger l'économie «réelle» dans son sillage, pesant sur la demande de pétrole.

Les perspectives de consommation mondiale de pétrole s'étaient déjà assombries plus tôt dans la journée quand le marché a pris conscience que la crise financière américaine menaçait désormais le cœur de l'Europe.

Le renforcement de la monnaie américaine, soutenue par les déboires des banques européennes qui ont fait reculer la monnaie unique et la livre sterling, a également pesé sur les cours du pétrole, libellés en dollars.

Par ailleurs, les éléments d'actualité susceptibles de soutenir les cours n'ont pas joué.

«Ce qui aurait provoqué une montée en flèche de 10 \$US il y a à peine trois mois semble passer inaperçu», a remarqué James Williams, en citant notamment le comportement de l'Iran, rappelé à l'ordre par l'Agence internationale de l'énergie atomique (AIEA) pour faire la lumière sur son programme nucléaire, ou encore la chute de la production au Mexique.

Agence France-Press

Richardson Capital investit 39 millions dans Mechtronix

ROSS MAROWITS

Richardson Capital investit 39 millions dans le concepteur et fabricant de simulateurs de vol Mechtronix World parce qu'il juge sa situation solide en dépit des défis auxquels font face les sociétés aériennes, a affirmé hier le chef de la direction du gestionnaire de fonds, David Brown.

«Nous croyons avoir ici une très forte équipe de gestion qui a effectué des progrès absolument remarquables [...] et nous apprécions vraiment les conditions générales à long terme du secteur de la formation de pilotes», a-t-il déclaré lors d'un entretien accordé depuis Winnipeg.

Mechtronix, dont le siège est situé à Montréal, est bien placé pour tirer profit du marché, alors que l'émergence d'une importante classe moyenne dans des pays tels que la Chine va stimuler le secteur du tourisme ainsi que le

demande d'avions et de pilotes, a affirmé M. Brown, qui se joindra au conseil d'administration de la société.

L'entreprise profitera également du fait que les lignes aériennes nord-américaines, qui font face aux coûts élevés du carburant, remplaceront leurs appareils vieillissants par des avions consommant moins de carburant.

M. Brown a indiqué que son entreprise était allée de l'avant avec la transaction, complétée le mois dernier, même si elle était au courant des sérieux défis que doit surmonter l'industrie du transport aérien en Europe de l'Ouest et en Amérique du Nord. Il a expliqué que Richardson avait une vision à long terme de ses investissements.

«Nous avons pour stratégie de rechercher des équipes d'entrepreneurs très solides [...] alors nous prévoyons toucher un taux de rendement stimulé par la croissance sous-jacente des activités, plutôt que par les le-

viens financiers ou l'ingénierie financière», a expliqué M. Brown.

Mechtronix a indiqué hier que cet investissement lui permettrait de financer ses activités de recherche et développement, l'expansion de ses capacités de fabrication, l'élargissement de ses services clés en main à une nouvelle génération de centres de formation, ainsi que l'intensification de ses activités visant le développement des marchés en Amérique, en Asie, en Europe et au Moyen-Orient.

Richardson Capital est la filiale du Groupe Financier Richardson, faisant lui-même partie du groupe d'entreprises James Richardson & Fils, entreprise familiale fondée en 1857.

A l'instar de CAE, entreprise montréalaise qui domine le marché, Mechtronix fournit des simulateurs de vol et des services de formation de pilotes dans le monde entier.

La Presse canadienne

Les établissements financiers touchés par la crise internationale

Paris — Voici la liste des banques, établissements financiers et assureurs touchés depuis le début de la crise financière:

- La banque britannique Northern Rock, premier prêteur immobilier au Royaume-Uni, est nationalisée le 17 février par le gouvernement britannique.
- La banque d'affaires américaine Bear Stearns, à court de liquidités, est rachetée le 16 mars par JPMorgan Chase avec l'aide des autorités fédérales.
- La banque britannique Alliance & Leicester (A&L) annonce le 14 juillet qu'elle se vend à l'Espagnole Santander pour seulement 1,33 milliard de livres plus une augmentation de capital de 1 milliard de livres.
- Fannie Mae et Freddie Mac, organismes de refinancement hypothécaire américains, sont mis sous tutelle de l'Etat le 7 septembre par le Trésor américain.
- La banque d'affaires américaine Lehman Brothers se place le 15 septembre sous la protection de la loi sur les faillites avant d'être démantelée. Les activités américaines sont reprises par la britannique Barclays et les activités en Europe, Asie et Moyen-Orient sont reprises par le japonais Nomura Holdings.
- La banque d'affaires américaine Merrill Lynch est rachetée le 15 septembre par la Bank of America.
- Le géant américain de l'assurance AIG est nationalisé le 16 septembre pour éviter la faillite.
- La banque britannique HBOS, quatrième banque britannique par la capitalisation, est rachetée le 15 septembre par sa concurrente Lloyd TSB.
- Goldman Sachs et Morgan Stanley, banques d'affaires indépendantes, sont contraintes, le 21 septembre, de devenir des holding bancaires. Goldman Sachs obtient un financement de 5 milliards du milliardaire Warren Buffett, et Morgan Stanley ouvre son capital au japonais Mitsubishi-UFJ.

- Le groupe financier Washington Mutual, sixième banque américaine par les actifs, fait faillite le 25 septembre. Il est fermé par les autorités américaines qui organisent le transfert immédiat de ses dépôts à son concurrent JPMorgan Chase pour 1,9 milliard.
- Le groupe de banque et d'assurance belge-néerlandais Fortis s'effondre le 28 septembre, mais les autorités belges, luxembourgeoises et néerlandaises décident d'injecter au total de 11,2 milliards d'euros dans Fortis, en échange de parts au capital de l'entreprise.
- La banque britannique Bradford and Bingley (B&B) est nationalisée et démantelée le 29 septembre. C'est le quatrième établissement britannique à perdre son indépendance depuis le début de la crise internationale du crédit.
- Wachovia, quatrième banque américaine par les actifs, est reprise par Citigroup le 29 septembre, sous le contrôle du gouvernement.
- En Islande, le gouvernement annonce le 29 septembre le rachat de 75 % de Glitnir, troisième banque du pays, victime de manque de liquidités, pour 600 millions d'euros.
- La banque privée allemande Hypo Real Estate, spécialiste de l'immobilier, échappe le 29 septembre à la faillite grâce à une ligne de crédit de 35 milliards d'euros garantie essentiellement par l'Etat.
- L'Etat et les régions belges sont tombés d'accord le 29 septembre pour augmenter le capital de la banque franco-belge Dexia, menacée par la crise financière, au lendemain de la nationalisation en catastrophe du bancassureur belge-néerlandais Fortis. Selon le quotidien belge L'Echo, cette augmentation de capital pourrait atteindre un montant total de 7 milliards d'euros.

Agence France-Press

ENVIROMONDIAL

SUITE DE LA PAGE B 1

Puis en décembre de la même année, M. Demers plaidait coupable aux 25 chefs d'accusation pesant contre lui, la Cour du Québec le condamnant alors à une amende de 89 000 \$. L'AMF avait demandé et obtenu également une peine d'emprisonnement contre M. Demers, rendue par la Cour supérieure, mais rejetée par la Cour d'appel.

Marché hors cote

L'AMF a également dû intervenir en mai 2005 en étendant l'interdit de négocier les titres d'entreprises étrangères. Il était alors reproché à Stevens Demers et à ses associés d'utiliser des sociétés constituées à l'étranger et de tenter, ainsi, «de contourner les dispositions d'ordre public de la Loi sur les valeurs mobilières et de faire indirectement ce qu'ils ne peuvent faire directement». L'Autorité visait, ici, le transfert de la propriété d'un brevet — principal actif d'Enviromondial — et l'octroi d'une licence de commercialisation à deux entreprises américaines, en retour de l'émission d'actions aux principaux actionnaires d'Enviromondial, qui se négociait sur le marché hors cote américain pink sheet.

En février dernier, l'AMF déposait 64 nouveaux chefs d'accusation contre l'homme d'affaires. Puis en mai, cette saga judiciaire s'est étendue à la fille du fondateur, Nathaly Demers, qui se voyait confrontée à 85 chefs d'accusation pour avoir aidé des entreprises à procéder au placement d'actions de United Enviromondial Energy Corporation sans avoir établi de prospectus. L'AMF lui réclame alors une peine de 680 000 \$ plus les frais.

Enfin le 15 septembre dernier, la Cour supérieure du Québec nommait Jean Robillard, de Raymond Chabot Grant Thornton, à titre d'administrateur provisoire chargé d'administrer les biens d'Enviromondial.

Dans cette saga judiciaire qui a pris naissance en septembre 2001, Stevens Demers a également intenté des poursuites contre la Commission des valeurs mobilières du Québec (l'ancêtre de l'AMF), contre le président de l'AMF et contre un porte-parole de l'agence. Il a toujours affirmé qu'il était victime de l'acharnement de l'AMF, que les procédures contre lui et son entreprise étaient «immodérées» et que le discours de l'AMF portait préjudice à l'entreprise et à ses investisseurs.

Le Devoir

Téléphone : 514 985-3322
Télécopieur : 514 985-3340

LES PETITES ANNONCES

Courriel : petitesannonces@ledevoir.com

I · N · D · E · X

REGROUPEMENTS DE RUBRIQUES

- 100 • 199 IMMOBILIER RÉSIDENTIEL
- 200 • 299 IMMOBILIER COMMERCIAL
- 300 • 399 MARCHANDISES
- 400 • 499 OFFRES D'EMPLOI
- 500 • 599 PROPOSITIONS D'AFFAIRES ET DE SERVICES
- 600 • 699 VÉHICULES

AVIS À TOUS NOS ANNONCEURS

Veuillez, s'il vous plaît, prendre connaissance de votre annonce et nous signaler immédiatement toute anomalie qui s'y serait glissée.

LE DEVOIR ne sera pas responsable des erreurs répétées.

Merci de votre attention.

121
ESTRIE

RÉGION RICHMOND (ESTRIE)
Belle mansarde 1880 rénover avec goût sur 53 800 p.c. de jardin. 4 ch., foyer, plancher de bois, endroit bucolique, calme assuré.
159 000 \$, 450 532-7111

160
APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

CHERRIER - Métro Sherbrooke
Grand 6 1/2 + s. lavage, frais peint, lav.-v., bois-franc. 514 523-7969

125
HORS FRONTIÈRES

GENÈVE LAC - THONON
Appartement 30 m² + balcon. Parcels d'été et de ski alpin. 3.5 hrs par train de Paris ou Milan. 144 000 Euro. Tél. +46.8.20.51.56
http://thonon.blogdog.se

160
APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

ANGUS - ADJACENT PLATEAU
Condos modernes. 4 1/2 c.c. Pl. bois franc. Stat. Octonov. À partir de 975 \$ 514 526-1147

160
APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

N.D.G. - rue Sherbrooke
5 1/2 - 6 1/2, boiserie, pl. vernis, balcon, terrasse. Libre. 875\$-1150\$ chauffés, eau chaude. 514 486-0664 450 621-2799

OUTREMONT - 6 1/2 ensoleillé
Haut duplex près Mont Royal, pl. bois franc, plan. 3', stat. Balcon vue Mt-Royal. 1 550\$ non chauffé. Libre à partir du 8 oct. Visite sur r.v. 514 276-9265 (r.p.)

PRÈS VILLAGE OLYMPIQUE
et métro Frontenac, gr. 3 1/2, 650\$
CENTRE-VILLE près McGill
UQAM et métro Sherbrooke 6 1/2, équipé, 2 s. de b. 1400\$
STE-CATHERINE-PAPINEAU
7 1/2, 4 c.c. équipé, 1200\$
514 659-5199 514 659-9876

ROSEMONT
3 1/2 très propre. S. de lav. au s.-s. Libre. Non-fumeur. 450\$. 514 729-7052

ROSEMONT-PETITE-PATRIE
3 min. métro Jean-Talon. Très beau 4 1/2 neuf, 2 s. de b. A/c. Chauffage au gaz. Libre. 1300\$. 514 831-8016

170
HORS FRONTIÈRES EUROPE À LOUER

À PARIS - Marais 400 euros/sem
Provence - Toulon 400 euros+xyzapi@yahoo.fr

176
CHALET À LOUER

À 2 MIN. DU MONT-BLANC
2 à 4 ch. Tout inc. foyer, internet, court & long terme, 819 661-6752
chaletsouer.ca/lorne

MANSONVILLE
15 min. Owl's Head et Jay Peak. 30 min. Sutton. 3 c.c., foyer. La paix absolue! Nov. à avril. 5 000\$/saison (octobre gratuit). 514 489-0102

307
LIVRES ET DISQUES

"Librairie Bonheur d'Occasion"
achète à domicile livres de qualité en tout genre. 514 914-2142
4487 de la Roche/Mt-Royal

540
SANTÉ / PRODUITS NATURELS

DENTISTE SPÉCIALISTE
Diagnostic du mal de dent. URGENCES. 514 722-6767

542
MASSOTHÉRAPIE

SERVICE PERSONNEL
MAINS MAGIQUES. Meilleur massage. 450 321-0084

LES PETITES ANNONCES

DU LUNDI AU VENDREDI DE 8H30 À 17H00

Pour placer, modifier ou annuler votre annonce, téléphonez avant 14 h 30 pour l'édition du lendemain.

Téléphone: 514-985-3322
Télécopieur: 514-985-3340
petitesannonces@ledevoir.com
Conditions de paiement: cartes de crédit

Donnez. On peut faire plus encore.

MOTS CROISÉS

1													
2													
3													
4													
5													
6													
7													
8													
9													
10													
11													
12													

0854

HORIZONTALEMENT

- Tambour africain - Phase.
- Prière - Relatif au raisin.
- Outil de mineur - Épisante.
- Arôme - Qui n'entend rien.
- Fébrile - Sud-ouest.
- D'avoir - Trouillard.
- Préfixe - Fond de bouteille - Fourreau de métal - Sert à désigner.
- Présente un angle droit - Suffisant.
- Cité antique - Qui a une acidité désagréable - Petit cours.
- Méchanceté - Origines.
- Effrayé - Jouet de plage.
- Néon - Maintenir fermement - Xénon.

VERTICALEMENT

- Nom de lieu - Admirateur.
- Qui ne produit rien - Escouade.

3. Trempe longtemps - Substance atoxique.

- Titane - Est utile pendant la déglutition - Déchiffrés.
- Planète - Armée fondée en 1919 - Grand dieu.
- Flexible - Stériliser.
- Panier de pêche - Le moi.
- Collet - Fourberie.
- Costume de scène - Se rapporter à.
- Onnée - Cette chose-là.
- Pascal - Mièvre.
- Pronom - Rongeur d'Afrique.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

1	A	H	S	D	O	E	U	V	R	E			
2													
3													
4													
5													
6													
7													
8													
9													
10													
11													
12													

0853
SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

AVIS DE DÉCÈS

Pour publication section décès
necrologie@lememorial.com
2190, rue Mont-Royal Est
Montréal (Québec) H2H 1K3
(514) 525-1149
Télécopieur : (514) 525-7999
www.lememorial.com

Tous les jours de 10 h 30 à 18 h 30

L'ENGAGEMENT À LONG TERME VOUS FAIT PEUR?

Soyez famille d'accueil! La Société pour la Prévention contre la Cruauté envers les Animaux (SPCA) recherche des familles d'accueil pour héberger à court terme chiens, chats, lapins et autres animaux sympathiques jusqu'à ce qu'ils puissent être placés pour l'adoption. Le service de soins vétérinaires est disponible en échange d'une contribution minimale. La nourriture et l'équipement peuvent également être fournis. L'hébergement peut durer quelques jours ou plusieurs mois. Pour en savoir plus sur le programme des familles d'accueil de la SPCA, visitez www.spcamontreal.com ou téléphonez au 514.735.2711, poste 2237.

LE MARCHÉ BOURSIER

Main market data table with columns for TITRES, VOLUME, HAUT, BAS, FERM., VAR. and sub-sections A, B, C, D, F, G, H, J, K, M, N, Q, R, S, T, Z.

TORONTO

Ces titres, transigés hier, sont présentés en ordre alphabétique et leur valeur est exprimée en dollars canadiens. Les lettres a et b différencient les catégories d'actions ordinaires sans droit de vote...

LES COTES TORONTO NEW YORK. TSX 11 285,07 (-840,93). Dow Jones 10 365,45 (-777,68). DOLLAR OR 1 \$ canadien 95,79 ¢ us (-1,03) à New York 888,20 \$ us (+5,30).

LES DEVISES

Table of exchange rates for various countries including Afrique du Sud, Arabie saoudite, Argentine, Australie, Bahamas, etc.

COUP D'ŒIL



Indice Composé du TSX (X-SPTT TSE) 250 Jours

La Bourse de Toronto. S&P TSX Composite 288953 11285.07 -840.93 -6.9. S&P TX20 Smallcap 86241 497.66 -35.63 -6.7.

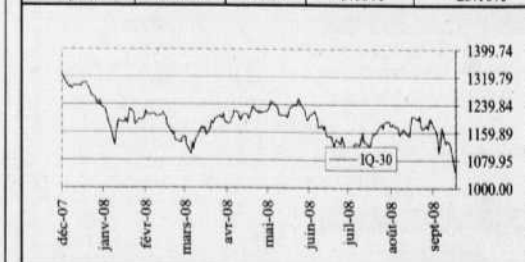
Canadian Venture. S&P TSX Venture 61449 1382.03 -133.61 -8.8. Le Marché Américain. 30 Industrielles 385942 10365.45 -777.68 -7.0.

Les plus actifs de Toronto. IUNITS CDN S&P 19020 18.01 16.73 17.19 -1.08 -5.9. BOMBARDIER INC 11675 5.64 4.97 5.12 -0.60 -10.5.

Les plus actifs du Canadian Venture. FALCON OIL & GAS 5407 0.56 0.52 0.54 -0.02 -3.6. BORDEAUX ENERGY 5173 0.02 0.01 0.02 +0.00 33.3.

Gourou.tv advertisement with logo and text: 'La situation du marché. La direction de secteurs. Les signaux d'achat et de vente. La ligne de conduite.'

INDICES QUÉBEC. 29 septembre 2008. Fermeture 1048.51. Variation journalière -66.24. Variation journalière (%) -5.94%.



CENTRE D'ANALYSE ET DE SUIVI DE L'INDICE QUÉBEC. Une initiative du Département de finance de l'Université de Sherbrooke et de l'ITREC.

Richie STRATÉGIE. En mandatant des professionnels pour gérer votre patrimoine, vous enrichissez votre quotidien. GESTION PRIVÉE DE PLACEMENT. Une approche disciplinée d'investissement. www.bnc.ca/gpp. BANQUE NATIONALE TRUST.

LE MONDE

EN BREF

Bolivie: le dialogue est reporté à la semaine pochaîne

La Paz — Le président bolivien Evo Morales et les gouvernements autonomistes d'opposition ont de nouveau reporté, au 5 octobre, leurs pourparlers visant à sortir le pays de la crise qui a fait une vingtaine de morts, a annoncé un responsable dans la nuit de dimanche à hier. Le vice-ministre de la Décentralisation, Fabian Yaksic, a précisé que les négociateurs allaient profiter de ce nouveau délai pour rapprocher leurs positions. Le président Morales et les gouvernements autonomistes devaient se rencontrer hier pour la troisième fois à Cochabamba. Les pourparlers, pour tenter de sortir la Bolivie de la crise, avaient commencé le 18 septembre à Cochabamba en présence d'observateurs de l'Organisation des États américains (OEA), des Nations unies (ONU) et de l'Union des nations d'Amérique du Sud (Unasur) après avoir été gelés huit mois. Les gouvernements rejettent le projet de Constitution que le chef de l'État, premier président américain, entend faire passer par référendum. Ils protestent aussi contre la décision de La Paz d'affecter aux retraités des personnes âgées les recettes d'un impôt sur les hydrocarbures. — AFP

Condamnations en Bosnie pour crimes de guerre

Sarajevo — Quatre Serbes de Bosnie et un Croate de Bosnie ont été condamnés hier par la justice bosniaque à des peines allant de cinq à dix ans de prison pour crimes de guerre commis contre des civils musulmans pendant le conflit de 1992-1995, a-t-on annoncé de source judiciaire. Les quatre Serbes étaient jugés pour des traitements inhumains infligés à des civils musulmans dans la prison de Zvornik, dans l'est de la Bosnie, de mai 1992 à mars 1993. Le conflit bosniaque, pendant lequel les trois principales communautés du pays se sont affrontées, a fait au total quelque 100 000 morts et 2,2 millions de réfugiés et de personnes déplacées, soit la moitié de la population du pays. — AFP

Découverte macabre au Mexique

Mexico — Douze cadavres empilés ont été découverts hier dans un terrain vague à Tijuana, dans le nord-ouest du Mexique, à la frontière californienne des États-Unis, a-t-on appris de source policière sur place. Les corps de quatre autres personnes, manifestement victimes d'une exécution, ont été découverts dans la matinée dans un autre secteur de la ville-frontière, a ajouté le porte-parole du secrétaire de la Sécurité publique de l'État de Basse-Californie, Agustín Perez. — AFP

Une nouvelle «déesse vivante» au Népal

Katmandou — Le nouveau gouvernement maoïste népalais a entrepris de choisir lui-même une «déesse vivante» en la personne d'une fillette, dépouillant les prêtres royaux de leur rôle ancestral. «Ce n'est pas parce que nous sommes maintenant une république et que nous n'avons plus de roi ou de prêtre royal que nous devons mettre fin à nos traditions», a déclaré Keshab Bahadur Shrestha, un membre du jury gouvernemental qui a choisi la petite fille. La jeune Shreeya Bajracharya, âgée de six ans, est la fille d'un agriculteur. Elle a été sélectionnée en fonction de 32 critères stricts: elle a ainsi «des cils aussi longs que ceux d'une vache» et «une voix aussi douce et claire que celle d'un canard», a souligné le responsable. Depuis des siècles, les habitants de trois villes médiévales dans la vallée de Kathmandou vénèrent de jeunes vierges, baptisées Kumari, d'une caste bouddhiste, supposées être la réincarnation de la déesse hindoue Taleju. La précédente Kumari, âgée de 11 ans, avait choqué les milieux traditionalistes l'an dernier en se rendant aux États-Unis pour faire la promotion d'un documentaire. Elle a perdu son statut divin en mars en contractant un mariage symbolique avec un fruit. — AFP

Les observateurs de l'OSCE se prononcent

Les élections au Bélarus n'ont pas été démocratiques

Minsk — L'OSCE a jugé hier non démocratiques les législatives bélarusses dont l'Occident avait fait un test pour un éventuel rapprochement avec cette ex-république soviétique, souvent qualifiée de dernière dictature d'Europe. Selon la mission d'observation de l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe (OSCE), le scrutin a été «généralement bien mené mais le processus s'est considérablement détérioré pendant le dépouillement». «Les promesses de transparence pendant le dépouillement n'ont pas été tenues», poursuit l'OSCE.

Le rapport des observateurs fait

«Des améliorations de fond sont requises si le Bélarus entend conduire une élection authentiquement démocratique»

état de «plusieurs cas de falsification délibérée des résultats» et souligne que dans un tiers des cas, les observateurs internationaux n'ont pas pu assister au décompte des suffrages. Anne-Marie Lizin, l'un des responsables de la mission de l'OSCE, prévient que «des améliorations de fond sont requises si le Bélarus entend conduire une élection authentiquement démocratique».

Pas d'opposition

Le chef de la mission d'observateurs, Geert Ahrens, s'est félicité des progrès esquissés, mais s'est dit déçu du résultat. «Notre rapport ne ferme aucune porte, au contraire il appelle à la coopération», a-t-il dit lors d'une conférence de presse.

Selon les résultats officiels communiqués par la commission centrale des élections, aucun représentant de l'opposition ne siègera parmi les 110 membres de la future assemblée.

Soixante-dix-huit candidats de l'opposition avaient pourtant été autorisés à se présenter à ce scrutin organisé sous le regard de 477 observateurs de l'OSCE. Et l'Union européenne, qui a imposé une série de sanctions aux dirigeants du Bélarus, avait indiqué qu'elle pourrait assouplir ses mesures de rétorsion, voire les annuler si le scrutin se déroulait bien.

«Il s'agit d'un crachat au visage de l'Union européenne», commentait hier matin Alexandre Kozouline, un dirigeant de l'opposition libéré de prison le mois dernier.

L'évaluation de l'OSCE est cependant suffisamment équilibrée pour que la porte d'un dialogue entre Minsk et l'Union européenne reste ouverte si cette dernière le souhaite, a toutefois relevé la coordinatrice des observateurs, Anne-Marie Lizin.

Le département d'État américain a de son côté estimé hier que ces élections auxquelles l'opposition n'a obtenu aucun siège étaient «bien loin des normes internationales».

La Commission européenne est restée prudente dans son évaluation des législatives, soulignant les indications «tant positives que négatives» des observateurs de l'OSCE.

L'opposition bélaruse a conclu à une «défaite de la diplomatie européenne» dans ses pressions pour obtenir du président Alexandre Loukachenko des avancées démocratiques. Celui-ci avait fait quelques gestes avant le scrutin, libérant trois prisonniers politiques. Les candidats de l'opposition ont aussi eu un «accès légèrement accru» aux commissions électorales, plus de facilités pour tenir des réunions publiques et cinq minutes de temps de parole à la télévision à une heure de grande écoute, a noté l'OSCE.



VASILY FEDOSENKO REUTERS
Alexandre Loukachenko

Mais le bât blesse sur le comptage des voix, comme le redoutait l'opposition.

«Les promesses d'assurer la transparence du comptage n'ont pas été remplies», souligne l'OSCE. Celui-ci a été jugé «mauvais ou très mauvais» dans 48 % des bureaux de vote visités par les observateurs et «plusieurs cas de falsification délibérée des résultats ont été observés».

L'Union européenne avait promis de lever les sanctions qui empêchent Alexandre Loukachenko de se rendre dans ses États-membres et d'engager un dialogue pouvant se traduire par une aide financière si l'élection présentait des progrès démocratiques.

«Je ne sais pas quels mots ils vont trouver, mais Loukachenko les a dupés. Ils les a dupés comme le dernier des escrocs», a affirmé le leader du Parti citoyen uni, Anatoli Lebedko.

Les législatives ont été suivies de près non seulement en Europe mais aussi en Russie. Dès hier, le premier ministre Vladimir Poutine a d'ailleurs annoncé une visite «de travail» au Bélarus pour le 6 octobre.

Agence France-Presse et Reuters

Washington enquête sur le limogeage de neuf juges en 2006

Washington — Le procureur général des États-Unis Michael Mukasey a nommé hier un procureur chargé d'envisager de possibles inculpations après le limogeage de neuf procureurs fédéraux par le ministère de la Justice, décision qui aurait été motivée par des considérations politiques.

La nomination de Nora Dannehy, procureur fédéral dans le Connecticut, pour s'occuper de l'enquête, fait suite à la publication par le département de la Justice d'un rapport de l'inspecteur général, selon lequel l'ex-procureur général Alberto Gonzales a «renoncé» à ses responsabilités dans cette affaire.

Le rapport souligne que plusieurs responsables de la Maison-Blanche dont Karl Rove, ancien conseiller du président George Bush, ont refusé de coopérer avec l'inspecteur général.

La destitution des neuf procureurs fédéraux en question (sur un total de 93 aux États-Unis) remonte à 2006. Elle a entraîné la démission de Gonzales, un fidèle du clan Bush, en août 2007.

«La procédure de limogeage des neuf procureurs généraux en 2006 a été mal organisée, arbitraire et non professionnelle. La manière

dont le département de la Justice a géré ces limogeages et la controverse publique qui en a résulté ont recélé de profondes lacunes», a déclaré Michael Mukasey dans un communiqué.

Selon le rapport de l'inspecteur général, «la responsabilité principale de ces échecs incombe à deux hauts responsables du département, Alberto Gonzales et son adjoint Paul McNulty, qui ont renoncé à leur responsabilité de superviser la procédure et de s'assurer que les motifs du limogeage de chaque procureur n'étaient pas déplacés».

L'inspecteur général s'est penché en particulier sur le rôle de deux parlementaires républicains du Nouveau-Mexique, le sénateur Pete Domenici, qui prendra sa retraite après les élections cette année, et la représentante Heather Wilson, qui avait perdu une primaire face à Domenici.

L'inspecteur général fait état de preuves de l'implication de Karl Rove dans le limogeage d'Iglesias et ajoute que la Maison-Blanche a refusé de lui fournir des documents internes concernant cette affaire.

Reuters

L'Afghanistan est montré du doigt

Le Pakistan dénonce l'aide fournie aux insurgés

Les militants en lutte contre les forces de sécurité au Pakistan reçoivent armes et renforts en provenance d'Afghanistan, ont dit hier des membres de l'état-major supervisant l'offensive dans la zone tribale de Bajaur, dans le nord-ouest du pays. L'opération a été déclenchée en août dans ce bastion de l'insurrection, stigmatisé depuis des années par les autorités afghanes et américaines comme une zone de repli des talibans.

«La frontière pakistano-afghane est poreuse et nous pose aujourd'hui des problèmes au Bajaur», a dit un officier supérieur, qui a demandé à rester anonyme. «Désormais, le mouvement s'effectue de l'Afghanistan vers le Pakistan.» Les deux officiers ont exhorté les forces afghanes et internationales en Afghanistan à arrêter ce flux.

Les deux militaires n'ont pas su dire combien de temps pourrait durer l'offensive d'août, lancée à la suite d'une longue série d'attentats suicide qui ont fait près de 1200 morts dans l'ensemble du pays depuis juillet 2007. Mais ils ont souligné que ces opérations, qui auraient fait déjà un millier de morts dans les rangs insurgés, devraient

être suivies de mesures politiques et économiques, d'un programme de reconstruction intensif et d'un processus de réconciliation.

La dégradation de la sécurité au Pakistan coïncide avec des difficultés économiques, alors que le déficit budgétaire plombe les comptes et que l'inflation dépasse les 25 %. Un conseiller économique du gouvernement a dit lundi que le pays avait besoin de trois à quatre milliards de dollars d'argent frais pour stabiliser l'économie et reconstruire rapidement ses réserves.

Les combats de cet été dans la zone de Bajaur ont poussé quelque 20 000 personnes à trouver refuge du côté afghan de la frontière, a annoncé le Haut Commissariat de l'ONU aux réfugiés (HCR).

«C'est difficile de prédire la situation de l'autre côté de la frontière mais nous espérons que la sécurité s'améliorera et que les gens pourront retourner chez eux», a déclaré le HCR à Kaboul. Trente pour cent des réfugiés venus du Pakistan sont des Afghans qui avaient fui les combats dans leur pays 1980 et 1990.

Reuters



RODRIGO BUENDIA AFP

On s'arrachait les journaux hier à Guayaquil.

ÉQUATEUR

Rafael Correa veut poursuivre ses réformes en douceur

Quito — Le président équatorien Rafael Correa a annoncé hier la poursuite en douceur des réformes qu'il défend dans son projet de Constitution, au lendemain de l'adoption du texte par référendum.

Le texte a été adopté avec 64 % de votes favorables, selon des résultats partiels prenant en compte 80 % des bureaux de vote publiés hier par le Tribunal suprême électoral.

Le référendum, qualifié de «triomphe total» par le chef de l'État, devrait entériner une Constitution particulièrement longue, 444 articles, confiée à l'État la planification de l'économie ou en défend le droit à la santé et à l'éducation gratuites.

Mais Rafael Correa, qui a déjà été félicité par ses homologues vénézuélien, bolivien et chilien pour le résultat du référendum, n'a pas annoncé de changements radicaux dans ce pays de 13,9 millions d'habitants dont 50 % vivent sous le seuil de pauvreté.

Au lendemain de son adoption, qui fait craindre à l'opposition conservatrice une fuite des capitaux, il a notamment dit qu'il ne serait pas irresponsable sur le paiement de la dette. «Nous paierons la dette externe tant que l'économie du pays le permettra», a-t-il dit.

Concernant toute une série de droits ouverts par la Constitution, dans le domaine de la santé ou de l'éducation par exemple, il a également fait preuve de modération: «Je vais me réunir avec les ministres coordinateurs pour évaluer le coût», a-t-il déclaré, en précisant qu'il prendra le temps qu'il faudra pour les rendre effectifs.

Il s'est montré ferme concernant les entreprises pétrolières, dont la française Perenco ou l'hispano-argentine Repsol-YPF, avec lesquelles l'État négocie une nou-

velle répartition des bénéfices tirés de l'extraction. «Si elles cessent d'investir, elles devront quitter le pays», a-t-il dit en réponse à une question sur l'éventuel chantage des pétroliers dans le cadre de cette négociation.

Il a également fait preuve de prudence sur ses relations avec les États-Unis, estimant que Washington avait récemment traité l'Équateur «avec beaucoup de respect».

Une fois la Constitution adoptée, l'Assemblée constituante qui avait rédigé le texte devra se réunir afin d'élire une commission législative, qui aura pour tâche de légiférer et d'organiser de nouvelles élections générales — présidentielle et parlementaires — d'ici au mois de février 2009.

Rafael Correa va donc repartir en campagne pour sa réélection. Dimanche soir, il a lancé un appel au dialogue à l'opposition conservatrice, l'invitant à suivre la voie ouverte vers une société «sans autant d'inégalités et de misère».

Les spécialistes de la région observeront avec attention l'évolution politique de Guayaquil, grande ville portuaire à 280 km au sud-ouest de Quito et bastion de l'opposition, où le président lui-même a craint l'émergence d'un foyer de déstabilisation.

Hier, Jaime Nebot, le maire de la ville et principal opposant à M. Correa s'est dit ouvert au dialogue, tout en exigeant que soit respecté son «modèle» et en lançant un avertissement: si une victoire éventuelle du non dans sa ville n'était pas respectée, «nous réagirons», a-t-il dit.

Agence France-Presse



Montréal		Québec		Gatineau	
Aujourd'hui	Ce soir	Aujourd'hui	Ce soir	Aujourd'hui	Ce soir
18	15	16	12	18	13
Ciel variable	Pluie, pdp 20%	Ciel variable	Averses dispersées, pdp 20%	Nuageux avec percées de soleil	Faible pluie, pdp 30%
Demain	17/9	Demain	15/9	Demain	16/8
Faible pluie, pdp 70%	Quelques averses, pdp 40%	Averses dispersées, pdp 80%	Averses dispersées, pdp 70%	Averses dispersées, pdp 60%	Averses dispersées, pdp 60%
Jeu 11/5	Jeu 11/4	Jeu 10/3	Jeu 10/3	Jeu 11/4	Jeu 11/4
Vend 12/4	Vend 8/3	Vend 12/4	Vend 11/4	Vend 11/4	Vend 11/4
Passages nuageux	Quelques averses, pdp 40%	Quelques averses, pdp 40%	Quelques averses, pdp 40%	Ciel variable	Ciel variable

Prêts à partir?
Consultez nos Prévisions internationales

Météo Média
En ondes et en ligne
meteomedia.com

LES SPORTS

Michel Larouche accepte de relever un nouveau défi à Plongeon Canada

MARC DELBÈS

L'entraîneur de réputation internationale Michel Larouche a toujours été un homme de défi. Et il aura désormais l'occasion d'en relever un qui lui tient particulièrement à cœur, celui de développer et d'améliorer l'expertise des entraîneurs de haute performance au pays.

Après avoir connu de nombreux succès à titre d'entraîneur-chef du club de plongeon CAMO depuis 20 ans, Larouche a accepté d'occuper un poste similaire auprès de Plongeon Canada.

«Dans mon objectif de carrière, je souhaitais consacrer du temps pour produire de meilleurs entraîneurs et assurer la continuité», a révélé Larouche hier lors d'une entrevue téléphonique. J'ai toujours dit qu'il était important de voir au dévelop-

«La nomination de Michel Larouche est une bonne nouvelle pour notre sport puisqu'il va transmettre toute son expertise et sa vision aux entraîneurs au pays»

pement des entraîneurs. C'est un beau défi qu'on me propose et je suis enthousiaste à l'idée de le relever.»

Larouche a été approché par les dirigeants de Plongeon Canada lors des épreuves de sélection olympique en juin dernier et les discussions se sont concrétisées après les Jeux olympiques. L'entraîneur avait d'ailleurs mis les journalistes au parfum, à Pékin, les informant qu'il s'appretait à accepter un nouveau poste.

«Dans ce poste nouvellement créé, Michel travaillera avec nos meilleurs entraîneurs juniors et seniors afin d'accélérer leur développement et d'améliorer leur capacité à développer des athlètes qui pourront monter sur des podiums internationaux», a précisé Mitch Geller, directeur technique de Plongeon Canada. Ses connaissances et son expérience au niveau international sont sans pareil. Ses conseils et son expertise contribueront beaucoup à atteindre notre objectif permanent d'être un des meilleurs pays au monde en plongeon.»

Le Lavallois âgé de 49 ans travaillera principalement de chez lui, où il est en train d'aménager son bureau, «mais je me promènerai dans les différents centres sportifs à travers le Canada pour travailler avec les plongeurs et entraîneurs, principalement les athlètes de pointe», a ajouté Larouche.

Il n'a pas encore établi ses priorités, mais il se dit très en-

couragé par l'excellent potentiel actuellement au Canada.

Sentiment de fierté

Larouche, qui s'est joint au club de plongeon CAMO en 1985 et qui en est devenu l'entraîneur-chef trois ans plus tard, part avec un sentiment de fierté. «Mon objectif comme entraîneur-chef du club a consisté à mettre en place une structure de développement pour amener les plongeurs à un autre niveau.»

Il peut dire mission accomplie puisque non seulement le club a produit de nombreux olympiens au fil de son association — Alexandre Despatie, Emilie Heymans, Philippe Comtois, Annie Pelletier et Myriam Boileau pour n'en nommer que quelques-uns, mais il compte aussi actuellement cinq entraîneurs à plein temps.

Despatie, double médaillé d'argent olympique et triple champion du monde, est le premier à reconnaître que Larouche a joué un rôle déterminant dans son développement. «Je suis le plongeur que je suis aujourd'hui grâce en très grande partie à Michel», a reconnu Despatie, qui a repris son entraînement physique hier matin.

«Michel est un des meilleurs entraîneurs de plongeon au monde, alors sa nomination est une bonne nouvelle pour notre sport puisqu'il va transmettre toute son expertise et sa vision aux entraîneurs au pays. Et dans son nouveau rôle, il restera très impliqué dans ma préparation avec Arturo [Miranda] et Cesar [Henderson]», a-t-il ajouté.

À Pékin, Despatie avait déjà annoncé que Miranda, son partenaire en synchro qui a pris sa retraite après les Jeux olympiques, et Henderson allaient désormais travailler plus étroitement avec lui.

C'est Aaron Dziver qui succède à Larouche à titre d'entraîneur-chef du club CAMO.

Originaire de Winnipeg, Dziver a mené une carrière de plongeur pendant neuf saisons avant de devenir entraîneur en 1994 au sein des clubs Pan Am, de Winnipeg, et Dive Calgary. Il a ensuite déménagé au Québec en 1999 afin d'intégrer l'équipe d'entraîneurs du club CAMO.

Dziver a été l'entraîneur attitré de cinq des représentants canadiens aux récents Championnats du monde junior de la FINA en Allemagne, soit Maxim Bouchard, Gabrielle Trudeau, Pamela Ware, Carol-Anne Ware et François Imbeau-Dulac.

La Presse canadienne

LNH

Yannick Weber: la révélation du camp du Canadien

FRANÇOIS LEMENU

Yannick Weber est la révélation du camp d'entraînement du Canadien. Le jeune défenseur suisse a tellement bien fait en quatre matchs préparatoires qu'il a mérité de demeurer à Montréal quelques jours de plus.

Huit autres joueurs ont évité la guillotine. Il s'agit du gardien Marc Denis, des défenseurs Alex Henry et Mathieu Carle (blessé), ainsi que des attaquants Max Pacioretty, Ben Maxwell, Kyle Chipchura, Matt D'Agostini et Greg Stewart.

Le Canadien a retranché 18 joueurs, dont les juniors PK Subban et Olivier Fortier. Ces joueurs devaient se rendre à St-Jean, Terre-Neuve, hier, où se met en branle le camp des Bulldogs de Hamilton. Subban a été retourné à son équipe junior des Bulls de Belleville, alors que Fortier rejoindra l'Océanic de Rimouski.

«Weber est la révélation du camp», a déclaré Guy Carbonneau. Il est venu de nulle part. C'est un jeune qui possède un beau sens de l'attaque. Il est aussi celui qui s'est le mieux adapté au jeu de la Ligue nationale.»

Weber, âgé de 20 ans, a pris part à quatre matchs préparatoires. Il a marqué deux buts et enregistré 10 tirs.

«J'aime ce qu'il fait sur la glace», a ajouté Carbo. Il a tellement une bonne vision du jeu. Nous avons déjà perdu Sheldon Souray et Mark Streit qui étaient des éléments importants de notre jeu de puissance. Je pense que Weber peut faire aussi bien. Je l'aime bien à cette position.» Weber ne s'attend pas à entreprendre la saison à Montréal. Il se dit seulement heureux de poursuivre son camp d'entraînement à Montréal. «C'est une chance de jouer ici encore un peu, a-t-il dit. Au début du camp, j'ai été surpris de pouvoir suivre le jeu. J'avoue l'être encore plus aujourd'hui.»

Le jeune athlète natif de Morges, dans le canton de Vaud, estime avoir progressé au fil des matchs. «J'étais nerveux à mon premier match. Je l'étais déjà un peu moins à mon deuxième à Roberval. Mon troisième match au Centre Bell m'a rendu très nerveux, a-t-il poursuivi. Mais c'était déjà mieux à mon quatrième.»

Après la rencontre de dimanche, Alex Kovalev a sou-



MATHIEU BELANGER REUTERS

Yannick Weber lors du match préparatoire du Canadien contre les Bruins de Boston, le 23 septembre dernier à Roberval.

tenu que Weber est prêt à jouer dans la Ligue nationale. «Si Kovalev a dit ça, c'est que j'ai dû faire de bonnes choses. Mais il me reste beaucoup à faire même s'il est permis de rêver.»

De son côté, Max Pacioretty n'est pas une surprise. Il avait déjà attiré l'attention au camp de perfectionnement, en juillet, au point de se voir offrir un contrat professionnel. Depuis, il n'a pas déçu.

«On savait ce qu'il peut donner», a dit Carbonneau au sujet de son ailier gauche.

Pacioretty a l'impression de cogner à la porte de la LNH même s'il doit commencer la saison à Hamilton. «Je suis plus proche que je le croyais, a-t-il expliqué. J'étais nerveux à mon premier match, avant de me calmer. Les choses ont été beaucoup mieux par la suite.»

Ben Maxwell, lui, est heureux d'avoir évité les blessures au camp. «J'ai peu joué ces deux dernières années en raison des blessures. Cette saison, j'espère seulement demeurer en santé.»

La Presse canadienne

Pavel Valtenko fait partie des 18 joueurs retranchés

FRANÇOIS LEMENU

Le Canadien espérait voir le défenseur Pavel Valtenko se démarquer au camp d'entraînement. L'invser s'est produit.

Après des performances en demi-teintes dans deux matchs préparatoires, Valtenko a été l'un des 18 joueurs retranchés par le Tricolore hier. L'équipe a réduit ses effectifs à 32 joueurs en prévision des trois dernières rencontres hors concours.

«Il n'y avait pas de place disponible avant même le début du camp», a rappelé Guy Carbonneau. Il a encore des choses à apprendre mais il est proche», a-t-il ajouté, comme pour atténuer l'importance de sa rétrogradation.

Outre Valtenko, les gardiens Cédric Desjardins et Loïc Lacasse, les défenseurs Shawn Belle et Chad Anderson, ainsi que les attaquants Brock Trotter, Ryan White, James T. Wyman, Mike Glumac, Olivier Latendresse, Yanick Lehoux, Ryan Flinn, Mathieu Aubin, Ryan Russel, David Desharnais et Thomas Beaugard ont été cédés aux Bulldogs de Hamilton. Le défenseur PK Subban (Belleville) et l'attaquant Olivier Fortier (Rimouski) ont été retournés à leur équipe junior.

Pas loin de la LNH

Desharnais a eu l'occasion de jouer trois matchs. Il s'est bien défendu alors qu'il a amassé deux passes. «J'ai été en mesure de m'adapter à un niveau plus élevé, a déclaré Desharnais en quittant le Centre Bell. Je me rends compte que je ne suis pas si loin de la Ligue nationale.»

Le joueur de centre natif de Laurier-Station s'estime chanceux d'avoir participé à trois rencontres prépara-

toires. «J'ai des amis dans d'autres organisations qui n'ont pas eu ma chance», fait-il valoir.

La saison dernière, Desharnais a été choisi joueur par excellence de l'ECHL. Il ne croit pas pouvoir répéter l'exploit dans la Ligue américaine.

«La LAH, c'est un autre niveau», a-t-il prévenu.

L'ancien joueur-vedette des Saguenéens de Chicoutimi aura un premier test cette semaine à l'occasion d'un minitournoi qui réunira les Bulldogs de Hamilton, le Moose du Manitoba et les Marlies de Toronto, à Terre-Neuve.

Beaugard s'attendait lui aussi à une rétrogradation à Hamilton. «Ce n'est pas un choc, a-t-il dit en riant. Je pense avoir créé une bonne impression auprès de l'organisation. J'ai profité du camp pour acquérir de l'expérience.»

Beaugard s'attend à avoir du plaisir à Hamilton. «On aura une jeune équipe. Une équipe pas mal talentueuse», a-t-il lancé.

Aubin a abondé dans le même sens. «Ça fait trois ans que les gars se côtoient, a-t-il dit. Il devrait y avoir une belle chimie dans l'équipe.»

Carbonneau s'est dit très satisfait du jeu des jeunes. «Les blessures à des vétérans ont donné aux jeunes l'occasion de jouer, a-t-il noté. J'ai été surpris de voir à quel point ils ont su assimiler notre système de jeu.»

«Certains jeunes ont prouvé qu'ils pourront être rappelés durant la saison. Ils pourront dépanner durant une, deux ou trois semaines. Ils pourront aussi servir de monnaie d'échange si jamais Bob [Gainey] décidait de transiger», a-t-il ajouté.

La Presse canadienne

SOCCER

UNITED SOCCER LEAGUES

Séries éliminatoires Demi-finales

Porto Rico c. Rochester
Vendredi
Porto Rico à Rochester, heure à être déterminée

Dimanche
Rochester à Porto Rico, heure à être déterminée

Vancouver c. Montréal

Vendredi
Vancouver à Montréal, heure à être déterminée

Dimanche
Montréal à Vancouver, heure à être déterminée

FOOTBALL

LIGUE CANADIENNE

	G	P	N	PP	PC	PTS
x-Montréal	9	4	0	450	283	18
Winnipeg	5	8	0	304	348	10
Toronto	4	9	0	257	435	8
Hamilton	2	11	0	310	411	4

	G	P	N	PP	PC	PTS
Calgary	9	4	0	413	315	18
C.-B.	8	5	0	389	331	16
Saskatchewan	8	5	0	328	319	16
Edmonton	7	6	0	375	372	14

x - se qualifie en vue des séries éliminatoires

Vendredi

C.-B. à Toronto, 19h
Calgary en Saskatchewan, 22h

Samedi

Montréal à Hamilton, 16h
Winnipeg à Edmonton, 19h

EN BREF

Lance Armstrong, confiant pour le Tour Down Under, aimerait aussi faire Paris-Nice

Paris — Le septuple vainqueur du Tour de France, Lance Armstrong, garde bon espoir de faire sa rentrée sur le Tour Down Under au mois de janvier en Australie, malgré les délais imposés par l'UCI, et aimerait ensuite participer à Paris-Nice. Interrogé hier au cours d'une conférence de presse téléphonique sur ses souhaits pour la saison 2009, Armstrong n'a en revanche pas évoqué le Dauphiné libéré, laissant de nouveau la porte ouverte à une participation à Giro. Les coureurs qui, comme l'Américain, font leur retour à la compétition après une longue interruption, doivent se soumettre six mois auparavant au programme antidopage de l'Union cycliste internationale. L'UCI s'entretiendra dans les jours à venir avec l'Agence antidopage américaine (USADA) pour savoir si Armstrong satisfait à la législation. Le recordman de victoires sur la Grande Boucle a affirmé qu'il avait été officiellement enregistré auprès de l'USADA le 1^{er} août. En vertu du règlement, il ne peut donc pas reprendre la compétition avant le 1^{er} février. — AP

AVIS LÉGAUX ET APPELS D'OFFRES

AVIS À TOUS NOS ANNONCEURS

Veuillez, s'il vous plaît, prendre connaissance de votre annonce et nous signaler immédiatement toute anomalie qui s'y serait glissée. En cas d'erreur de l'éditeur, sa responsabilité se limite au coût de la parution.

Sudoku par Fabien Savary

5		6	9		3	7
		7				
6	2	4	5		9	
	8	9				5
1		2				
						4
	6	4				9
	9	6	5	7		

Niveau de difficulté : DIFFICILE 0977

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier numéro

5	2	6	1	7	9	3	4	8
4	1	8	3	2	5	6	7	9
7	3	9	4	8	6	5	1	2
3	6	1	5	9	2	4	8	7
8	5	2	6	4	7	9	3	1
9	4	7	8	3	1	2	6	5
6	9	3	7	5	8	1	2	4
2	7	4	9	1	3	8	5	6
1	8	5	2	6	4	7	9	3

AVIS PUBLIC

Ville-Marie
Montréal

RÈGLEMENT D'URBANISME

À sa séance du 5 août 2008, le conseil d'arrondissement a adopté le règlement CA-24-282.75 modifiant le Règlement d'urbanisme de l'arrondissement Ville-Marie (01-282), afin de hausser le montant des amendes.

Ce règlement est entré en vigueur le 24 septembre 2008, date de la délivrance par la greffière adjointe de la Ville d'un certificat de conformité au Plan d'urbanisme, le tout conformément à l'article 137.15 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, et à l'article 133 de la Charte de la Ville de Montréal.

Ce règlement peut être consulté aux comptoirs Accès Ville-Marie situés au 5^e étage du 888, boulevard De Maisonneuve Est, station Berri-UQAM du métro, et au rez-de-chaussée du 275, rue Notre-Dame Est, station Champ-de-Mars du métro.

Montréal, le 30 septembre 2008.

Claude Théorêt
Secrétaire d'arrondissement substitut

AVIS LÉGAUX & APPELS D'OFFRES

HEURES DE TOMBÉE

Les réservations doivent être faites avant 16h00 pour publication deux (2) jours plus tard.

Publications du lundi:
Réservations avant 12h 00 le vendredi

Publications du mardi:
Réservations avant 16h 00 le vendredi

Tél.: 514-985-3344 Fax: 514-985-3340

Sur Internet :

www.ledevoir.com/avis.html

www.ledevoir.com/offres.html

Courriel : avisdev@ledevoir.com

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL
NO: 500-22-150223-082
COUR DU QUÉBEC
COMPLEXE DE L'AUTO PARK
AVENUE INC.

Partie demanderesse
c.
DENISE LAMOUREUX

-et-
ÉRIC LAMOUREUX

-et-
9161-1392 QUÉBEC INC.

LA COMPAGNIE MUTUELLE
D'ASSURANCE WAWANESA
Partie défenderesse solidaire
ment et de façon indivisible

ASSIGNATION

(1) ORDRE est donné à 9161-1392 Québec Inc. et Éric Lamoureux de comparaitre au greffe de cette cour situé au 1, rue Notre-Dame Est, à Montréal au local 1.120 dans les trente (30) jours de la publication du présent avis dans le journal "Le Devoir".

(2) Si 9161-1392 Québec Inc. et Éric Lamoureux comparissent, la requête introductive d'instance sera présentée devant le tribunal le 19 novembre 2008, à 9h00 en salle 2.06 au Palais de justice de Montréal.

(3) Une copie de la requête introductive d'instance ainsi que du nouvel avis de présentation ont été remis au greffe à l'intention de 9161-1392 Québec Inc. et Éric Lamoureux.

(4) Lieu: Montréal
Montréal, le 26 SEP. 2008
MARTINE BOUCHARD
Greffier adjoint
J.B. 4099

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL
NO: 500-12-274363-047
COUR SUPÉRIEURE
(Chambre de la famille)
MONA CHAABOU

Partie Demanderesse
c.
ADNAN EL-KHEIR (ELKHEIR)

Partie Défenderesse
ASSIGNATION

PRENEZ AVIS que la demanderesse a introduit une requête pour émission de passeport et permission de voyager, laquelle sera présentée pour adjudication sur celle au Palais de Justice de Montréal, sis au 1, rue Notre-Dame Est, à Montréal le 24 novembre 2008, à 9h00, en Salle 2.17.

Une copie de la requête pour émission de passeport et permission de voyager a été remise au greffe à l'intention de ADNAN EL-KHEIR (ELKHEIR).

À Montréal, le 26 SEPT. 2008
MARTINE BOUCHARD
Greffier adjoint
J.B. 4099

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

PRENEZ AVIS que la corporation 9142-0711 Québec Inc. demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre.

DONNÉ À Laval, Québec, ce 24 septembre 2008
Leonard Tannenbaum
Procureur de la corporation

DÉCLARATION D'INTENTION

PRENEZ AVIS par les présentes que LES GESTIONS PAUL BOURBEAU INC., ayant son siège au 657, Marco Polo, Boucherville, QC, J4B 5S1, a l'intention de demander sa dissolution au Registraire des entreprises et, à cet effet, produit la présente déclaration requise par les dispositions de l'article 37 de la Loi sur la publicité légale des entreprises individuelles, des sociétés et des personnes morales et conformément à l'article 28 de la Loi sur les compagnies.

Québec, le 26 septembre 2008
LAVERY, DE BILLY, s.é.n.c.r.l.
Procureurs de la compagnie



Don in memoriam
Un don de réconfort
et d'espoir

514-527-2194
1-877-336-4443
www.foac.qc.ca

Fondation canadienne
du cancer

Avis public

Montréal

ENTRÉE EN VIGUEUR DE RÈGLEMENTS

Avis est donné que le conseil de la Ville, à son assemblée du 22 septembre 2008, a adopté les règlements suivants :

08-039 Règlement sur la fermeture d'une rue située au sud-est de la rue Forsyth entre la 14^e Avenue et la 15^e Avenue, aux fins de transfert aux propriétaires riverains, dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles

08-044 Règlement autorisant la construction et l'occupation d'une résidence pour personnes âgées semi-autonomes sur les lots 2 494 355 et 2 494 459

[Lots situés sur l'avenue Papineau - arrondissement d'Achuis-Cartierville]

05-091-1 Règlement modifiant le Règlement sur la subdélégation de certains pouvoirs relatifs au réseau de voirie artérielle aux conseils d'arrondissement (05-091)

Ce règlement a pour objet d'identifier les activités d'opérations relatives aux sites d'élimination de la neige, qui sont subdélégues aux arrondissements.

08-046 Règlement sur la rémunération des membres indépendants du comité de vérification

04-47-67 Règlement modifiant le Plan d'urbanisme de la Ville de Montréal (04-047)

[Boulevard Saint-Michel entre l'avenue Émile-Journault et l'avenue Charland - arrondissement de Villeray-Saint-Michel-Parc-Extension]

07-038 Règlement sur la démolition, la transformation, la construction et l'occupation de bâtiments sur le site de l'ancienne gare-hôtel Viger délimité par les rues Saint-Antoine Est

CULTURE

Musique classique

Un an de concerts au Conservatoire et à la Faculté de musique

CHRISTOPHE HUSS

Les saisons 2008-09 du Conservatoire de musique de Montréal et de la Faculté de Musique de l'Université de Montréal ont été rendues publiques.

Les deux institutions organisent un concert commun de leurs deux orchestres. Ce spectacle conjoint, les 28 et 29 novembre à la salle Claude-Champagne, sera confié à la direction de Jean-François Rivest. On y entendra Schoenberg (*Thème et variations op. 43a* et *La Nuit transfigurée*) et Richard Strauss (*Also Sprach Zarathustra*).

L'Orchestre symphonique du Conservatoire, sous la direction artistique du directeur de l'institution, Raffi Armenian, a programmé par ailleurs, le 27 octobre à la salle Pierre-Mercure, avec en soliste Louise Bessette, un concert qui entrera dans le cadre de l'automne Messiaen de Montréal. À noter également que Louis Lavigueur dirigera orchestre et chœurs les 4 et 5 avril dans l'oratorio *Elijah* de Mendelssohn — en version anglaise, donc, comme Yannick Nézet-Séguin au Métropolitain en novembre 2008.

Le conservatoire abrite également des innovations de l'Ensemble contemporain de Montréal, l'ECM, qui devient «ECM+» dès cet automne, afin de marquer, notamment, l'intégration de diverses formes d'art. Un événement multimédia, en février, sur le thème de la migration annuelle des papillons

monarques entre le Québec et le Mexique s'inscrit en droite ligne de cette évolution.

Le Studio d'opéra présentera, lui, *L'Enfant et les sortilèges* de Maurice Ravel dans une mise en scène de Suzanne Lantagne au théâtre du Conservatoire d'art dramatique de Montréal, les 27 février et 1^{er} mars 2009. L'Atelier d'opéra de la Faculté de musique de l'Université de Montréal a choisi, lui, *Don Giovanni*. Les dates? Du 25 au 28 février, ce qui n'empêchera pas de voir et l'un et l'autre, surtout que ce *Don Giovanni* sera mis en scène par Benoit Brière, qui avait déjà livré de clairvoyantes *Noces de Figaro* en 2005.

L'Orchestre de l'Université de Montréal proposera la *Symphonie du Nouveau Monde* le 19 octobre, puis en février un programme Mozart, préparatif à *Don Giovanni*, avant de fêter son 15^e anniversaire, en avril, au son de Wagner (ouvertures et airs d'opéras) et de Chostakovitch (*10^e Symphonie*).

L'Atelier de musique contemporaine revisitera en avril avec le NEM des classiques du XX^e siècle (*Kammerkonzert* de Ligeti, *Dumbarton Oaks* de Stravinski et œuvres de Webern). Enfin, le chœur de la Faculté, après avoir rendu hommage à Purcell, se mesurera lui aussi à Mendelssohn, dans le fameux *Psautre 42*, «*Hör mein Bitten*» et des œuvres a cappella.

Le Devoir

THÉÂTRE

Pendant que la grogne gronde...



MICHEL BÉLAÏR

Pendant que les feuilles s'époumonent à crier partout à quel point l'automne est déjà bien installé, on en arrive, l'air de rien, à la fin de la première vague de spectacles de la saison. Quelle amorce!

Jusqu'ici, au moins trois ou quatre productions ont fixé la barre très haut; on a pu voir, par exemple, un touchant Tremblay, un déli(v)rant Mouawad et un Beckett monté par Brassard dans la même semaine exceptionnelle. Sans compter quelques surprises bien senties, un peu partout, qui vous font déjà saliver en attendant la suite. Yeah! Excelsior!

Tout cela alors que la grogne gronde, comme on dit. Que le nouveau personnage nommé «monde ordinaire» (comme dans les annonces de chars) s'époumone aussi à crier partout qu'il en a jusque-là des Rolex, des Mercedes et des piscines creusées de tous les membres de l'Union des artistes, tsé. Les «zar-tiss», riches! Non mais...

Comme nous fréquentons les mêmes salles, vous n'arrivez pas à comprendre, vous non plus, comment les gens peuvent accepter de telles fausses vérités cousues au fil blanc du cliché simpliste sinon du préjugé, hum! Comment ne pas voir un peu plus loin et deviner le modèle culturel plutôt «plain couch potato» qui se profile à l'horizon. Menfin...

Heureusement, en plus de trucs très costauds qui s'annoncent à La Licorne, par exemple, au PàP et au Théâtre d'aujourd'hui encore, la semaine réserve une foule d'occasions intéressantes qui sauront nourrir l'appétit des plus difficiles et des plus gourmands des amateurs.

Le magicien et l'homme-orchestre

On pourrait facilement amorcez les activités en se remonçant le moral dès ce soir, à la Salle Pauline-Julien dans l'ouest de l'île, en acceptant l'invitation de Philippe Avron. Ce drôle de monsieur nous fréquente depuis longtemps déjà, on le sait, et il amorce ce soir une tournée où il parlera de ses spectacles et qui l'amènera à l'Outremont mercredi, puis à la Maison de la culture Mercier, au FAIT à l'Assomption, au Périscope à Québec et même jusqu'au Bic où Les gens d'en bas l'accueilleront à bras ouverts.

Avron a tout joué, il a tâté des grands classiques de toutes les époques comme des plus grands metteurs en scène: il en est devenu un homme irrésistiblement inspirant. On le voit revenir chaque fois en ayant l'impression d'accueillir quelqu'un qui nous connaît bien et de se faire à soi-même un cadeau en prenant simplement le temps de l'écouter. Depuis une bonne dizaine d'années, il nous visite avec ses textes à lui (*Shakespeare et moi*, *Je suis un saumon*, *Le Voyage du saumon*, etc.) qui sont toujours une touchante rencontre avec ses deux grandes passions: la création et le théâtre. Dans la rencontre-conférence qu'il nous propose cette fois, il nous parlera aussi du spectacle sur lequel il travaille et qui porte le titre de *Mon ami Roger*. Tout au long de sa tournée, Avron sera accompagné du cinéaste Jean-Gabriel Carasso qui vient de réaliser *Philippe Avron, passeur d'humanité*.

Mais ce n'est pas tout: une fois stimulé par ce magicien empruntant la voix du cœur, on pourra se «recriquer» encore davantage en assistant, dès midi trente mercredi dans le petit Studio d'essai Claude-Gauvreau, à la conférence de Wajdi Mouawad organisée par l'École supérieure de théâtre de l'UQAM. Le titre donné à la ren-

contre en fait déjà une bonne raison de se rendre au pavillon Judith-Jasmin: *Qui est ce locataire qui nous habite?*

Mouawad — qui sera on le sait l'artiste associé du 63^e Festival d'Avignon, l'été prochain — fera la référence de façon plus spécifique à son plus récent opus, *Seuls* qu'il présente encore toute la semaine au Théâtre d'aujourd'hui, et qu'il proposera ensuite sur la ligne de front qu'est devenu le Théâtre français du Centre national des arts. S'il faut en croire le communiqué de presse, le comédien-metteur en scène-dramaturge-directeur de compagnie et diffuseur se posera devant nous «des questions dangereuses» comme «Qu'est-ce qui depuis si longtemps attend mon retour et que j'ai complètement oublié?» et, justement, «Qui est ce locataire qui nous habite?». On peut même penser que, selon son habitude, Mouawad puisera ses exemples dans sa pièce — «une ombre qui devient une hallucination qui, avec le temps, devient un spectacle» — et dans la vraie vie ordinaire qui, par les temps qui courent, est plutôt rock'n'roll, merci, et en passant, chez vous, ça va?

L'entrée est libre, mais l'espace limité et l'on peut se renseigner au ☎ 514 987-4116.

En vrac

■ Du 3 au 16 octobre, le Cinéma de l'ONF propose le documentaire *J'me voyais déjà* de Bachir Bensaddek lancé il y a quelques semaines au Festival des films du monde. Pourquoi vous parler de ce film ici? Parce qu'il décrit le parcours de 13 jeunes gens aspirant à devenir comédiens; dix finissants du Conservatoire, un diplômé d'une année antérieure et deux autres qui ne souhaitent encore que fréquenter l'institution. On y parle, bien sûr, du métier et de ses difficultés, de l'espoir de faire carrière, des attentes, des joies et des déceptions jonchant le parcours des jeunes futurs comédiens. Bachir Bensaddek a déjà un palmarès impressionnant: *L'Eau à la bouche* (2001) fut sélectionné pour un prix Géméaux, *Cirque du Soleil: sans filet* (2002) remporta de nombreux prix (Emmy, Gemini) et *Portrait de dame par un groupe* (2006) obtint le prix de l'Association québécoise des critiques de cinéma pour le meilleur documentaire court et moyen métrage. Notez que l'on pourra discuter avec le réalisateur et certaines des «vedettes» du film lors des représentations du jeudi, vendredi, et samedi.

■ Les Cahiers de théâtre Jeu en sont déjà à leur 54^e entrée libre. La question du jour: est-ce que la télévision pollue le théâtre? Pour lancer la discussion qui aura lieu demain de 17h à 18h30 à l'Agora de la danse, le magazine propose une réflexion (www.revuejeu.org) sur «le jeu réaliste» proche du «jeu télévisuel» et sur les nombreuses incursions de la télévision au théâtre qui créeraient une «pollution de la scène par la télé». Vous êtes d'accord? Un peu, beaucoup, pas du tout? Si vous voulez en discuter avec André Brassard, Lise Roy et Marc Béland pendant que Michel Vais se charge de l'animation, vous n'avez qu'à vous rendre à l'Agora, 840, rue Cherrier. L'entrée est libre.

■ On ne connaît pas beaucoup le Théâtre Les Ateliers de Lyon, un lieu de création qui a fait découvrir en France des textes québécois comme *Sainte Carmen de la Main* de Michel Tremblay. Mais voilà que c'est au tour de la compagnie de venir à Montréal dans le cadre des entretiens Jacques Cartier, avec un spectacle créé à Lyon en 2006: *Le Tigre bleu de l'Euphrate* de Laurent Gaudé — Prix Goncourt 2004 pour *Le Soleil des Scorta* — mis en scène par Gilles Chavassieux. Le comédien Yannick Laurent y joue le rôle d'Alexandre le Grand saisi par la fièvre qui s'adresse à la mort et lui raconte ce qu'il a été sa vie... le tout au rythme des improvisations de la percussionniste Yi-Ping Yang. Tout cela se passe au Monument-National, vendredi à 20h30 et samedi à 14h et 20h30.

mbelaïr@ledevoir.com

EN BREF

Montréal Tango en spectacle

Pour son dixième anniversaire, l'ensemble Montréal Tango, qui compte ce que la ville offre de meilleur sur le plan du tango, propose un concert de lancement du disque *Enamorada* demain soir à la Maison de la culture du Plateau. Sous la direction du pianiste compositeur Victor Simon, le groupe crée un tango nuevo en quintette avec piano, bandonéon, contrebasse, violon et violoncelle. Du 20 octobre au 20 novembre, l'ensemble entame une tournée des Maisons de la culture en collaboration avec le Conseil des arts de Montréal et Musique Multi-Montréal. Renseignements: ☎ 514 273-0334. — *Le Devoir*

Les billets pour Bob Dylan seront mis en vente samedi

Les billets pour le spectacle que donnera Bob Dylan à Montréal le 18 novembre au Centre Bell seront mis en vente ce samedi à midi. La tournée du légendaire auteur-com-

positeur, maintenant âgé de 67 ans, nommée *Never Ending Tour*, s'amorcera le 23 octobre à Victoria, en Colombie-Britannique. Entre-temps, soit le 7 octobre, son album *Tell Tale Signs*, sortira en magasin. Ce nouveau CD comprendra des chansons jamais entendues tirées des séances d'enregistrement studio ainsi que des versions différentes de ses chansons s'étalant sur une période de 17 ans (de 1989 à 2006). Le dernier passage de Bob Dylan au Centre Bell remonte au 8 novembre 2006.

— *La Presse canadienne*

Alain de Pouzilhac quitte « provisoirement » France 24

Paris — Alain de Pouzilhac, président de l'Audiovisuel extérieur de la France, quitte «provisoirement» la tête de France 24, pour se concentrer sur les négociations en vue de la sortie de TF1 du capital de la chaîne française d'informations en continu, a indiqué hier France 24. «Afin de ne pas rendre

incompatibles ses différentes fonctions au sein de l'audiovisuel extérieur de la France», Alain de Pouzilhac quitte «momentanément» son poste de président du directoire de France 24, indique la chaîne dans un communiqué. M. de Pouzilhac «doit notamment prendre une part active dans les négociations qui devraient conduire à la sortie de l'actionnaire privé TF1 du capital de France 24». L'Audiovisuel extérieur de la France (AEF) est la holding qui doit regrouper France 24, Radio France Internationale (RFI) et la part du capital de la chaîne TV5 Monde détenue par la France. France 24 est détenue à parité par la chaîne privée TF1 et le groupe audiovisuel public France Télévisions depuis sa création en décembre 2006. Le groupe privé avait alors versé 17 500 euros au capital social de France 24. Selon des informations de presse, TF1 réclame plusieurs millions d'euros pour cette participation. Le groupe audiovisuel privé ne commente pas ces chiffres. Une étude par la banque Rothschild, réalisée à la demande de TF1, valorise France 24 à 90 millions d'euros, soit 45 millions d'euros pour la part détenue par TF1. — *AFP*



LA TÉLÉ PARTICIPATIVE WWW.VOXTV.CA | CABLE 9 | HD POSITION 609

ACADÉMIE DES MOTS CE SOIR 19 H 30

À LA TÉLÉVISION

CANAL	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	minuit
SRC	Le Téléjournal		Virginie	La facture	Providence		Roxy / L'affaire est ketchup	Les étoiles filantes	Le Téléjournal		La zone	23h45	La fosse aux lionnes
TVA	Le TVA 18 heures	Le cercle	Occupation double	Drôles de vidéos	Histoires de filles	Caméra café	La promesse		Le TVA 22 heures	22h45	Denis Lévesque	23h50	Las Vegas / Blanchiment d'argent
TO	Kaboum!	Ramdam	Les apprentis du rebut global	Ca manque à ma culture	National Geographic / Terre vivante: La lave et le feu		24 heures chrono / De 9h à 10h		Bluff		Les francs-tireurs		Une pilule, une p'tite granule
TQS	17h30 Le retour		Beauté express	Loft Story	Génération séduction		Vérité-choc		110%		Loft Story	Monsieur Showbiz	
RDI	RDI en direct	RDI en direct	RDI en direct	Elections 2008	Grands Reportages		Le Téléjournal		RDI en direct		Le National	Le Téléjournal	Le journal RDI
TV5	17h55 Champion	Journal France	Toute une histoire		Pékin express / Etapes 2 et 3: Xibaipo - Xian - Yichang				Nature	Humanima	TV5 le journal	Les caméras du Bourlingueur	
D	Grand rire bleu 2003		Biographies / Harley Davidson		Mayday / Tempête au sud		Images-chocs / Dames rebelles		Un tueur si proche		La leçon d'anatomie		Cinéma
VIE	Manon	Déco mesure	ByeMaison	Toc Docteur	Mystère Médical		Intérieur	ByeMaison	Décore ta vie	Maître chez soi	Oui à la robe	Dre Nadia	Cinéma
MP	La playlist de...		Nés/étoile	M.Net	Nés/étoile	TopRock	Mon char	Vieux neuf	Danse ou crève!		La playlist de...		Top5M+
MX	Cocktail pop en clips		Top5 Anglo	Top5 Franco	Muséographie québécoise		Célébrités et paparazzi		Hollywood Inc.		Star-O-Mètre		Pop en clips
VRAX-TV	Wildfire		Grenade?	Stan- ses stars	Dans le trouble 70		Smalville		Presseseries		Changeant		Hors d'ondes
TF1	Les Simpson	Naruto	Chaotic	D-Gata	Ille des défis	Isten	Les Simpson	American Dad	Naruto	Daggrassi	Les Simpson	American Dad	Naruto
RDS	Sports 30		LNH Hockey	Red Wings de Detroit c. Canadiens de Montréal (D)					Sports 30		Académie	Monde sport	UEFA Soccer
HISTORIA	Je m'en souviens...		A vos marteaux		Passion maisons / Oka		NCIS enquêtes / Tireur d'épée		ANASTASIA (1986) avec Amy Irving, Olivia De Havilland.		ANASTASIA (1986) avec Amy Irving, Olivia De Havilland.		Petite maison
ARTE	Temps-Paix	Temps-Paix	Ecole de danse	Cirque Sol.	Cabine C / Pierre Lapointe		UN BAISER SUR LA JOUE (2002)		avec Nandita Das, Madhavan, J.D. Chakravarthi.				Elles
SERIES+	Témoins silencieux / Conflits		Porté disparu / Résurrection		Justice à Boston		Bones / La recette du bonheur		New York 911		Le destin de Bruno		Berlin, Berlin
ZTELE	La porte des étoiles / Le réseau		Banc d'essai	Comment...fait	Moonlight / Black Crystal		Médium / Après l'enfer		Jericho / Insurrection		Chasseurs de fantômes		Comment...fait
C SAVOIR	17h30 L'arbre. / Le monde vu		Mini-EdPsych		Clochers	Nos églises	Bilan du siècle / Websexo.ca		René Lévesque: mythes et réalités		Cégep à dist.		Info. internat.
EVASION	Vue du canal		Mordu de la pêche		50h de vacances / Calgary		Survivor: Aventures en Malaisie		BoutDuMonde / VoyageurFuté		Champagne!		Survivor
TFO	18h10 Lola	Cornemuse	Panorama		Canada-amour / Villages, V.		TROP BELLE POUR TOI (1989)		Esprit des lieux		Carnets d'expédition		Croisée ch.
CinePOP	18h20 LOVE-MOI (1991)	Germain Houde.			BASQUIAT (1996) Jeffrey Wright.		21h50 LES AFFAMEURS (1952) James Stewart.		23h25 QUO VADIS (1951)				
SEcan	17h45 COMMENT MANGER...		19h15 DE GREU OU DE FORCE (2007)	Mila Kunis.			3-2-1 Action / 21h05 LA LEGENDE DE BEOWULF (2007)		23h05 DETENTION SECRETE (2007)				
CBC	News		Coronation St.	Jeopardy	Rick Mercer	Hour 22 Mins	The Tudors		CBC News: The National		The Hour / Bill Maher		Arrested
CTV (Mont.)	News		Access H.	eTalk	Criminal Minds		Dancing Results		Law & Order: S.V.U.		News	CTV News	0h05 Daily Sh.
GBL	News	House & Home	E.T. Canada	Ent. Tonight	House / Adverse Events		90210 / Model Behavior		Kitchen Nightmares		News		Ent. Tonight
TVO	Saddle Club	Swap TV	Undersea	Can. Parks	The Agenda with Steve Paikin		East West 101		Chinese School		The Agenda with Steve Paikin		East West 101
ABC	Access H.	World News	Fox 44 News	Deal/No Deal	Opportunity Knocks		Dancing Results		Half Their Size		Sex & City	23h35 News	0h05 Kimmel
CBS	News		Evening News	Ent. Tonight	NCIS / Agent Afloat		The Mentalist		Without a Trace / 22x42		News	23h35 David Letterman	
NBC	News	NBC News	Jeopardy	Wheel Fortune	The Biggest Loser: Families		Fringe / The Arrival		Law & Order: S.V.U.		News	23h35 Tonight Show J. Leno	
FOX	King of the Hill	The Simpsons	2 1/2 Men	2 1/2 Men	House / Adverse Events		Rustic Living / Rudy Maxa		Where We Stand		Family Guy	Seinfeld	'70s Show
PBS (33)	News	Business	The NewsHour With Jim Lehrer		Nova / Sputnik Declassified		Dancing Results		The Cleaner / Back to One		News	Charlie Rose	
PBS (57)	News		Access H.	eTalk	Criminal Minds		The First 48		Celtic Roots / M. Murdoch		News	Charlie Rose	
ARTE	The First 48		The First 48		The Rehearsal Hall / Ben Harper		John Kay: Magic Carpet Ride		The Cleaner / House of Pain		News	CTV News	0h05 Daily Sh.
DISCOVERY	What's That About?		Desperate Housewives		How It's Made / How it's Made		Destroyed / Destroyed		Mighty Ships / Becrux		Law & Order / Political Animal		W. Trace
HISTORY	Worst Jobs / The Georgians		NCIS / Brothers in Arms		Worst Jobs / Urban		Dark Tourism		NCIS / Brothers in Arms		Crime Stories		Dark Tourism
NEWSWORLD	News	CBC: Business	Around-World	Canada Votes: Extreme Debate			CBC News: The National		Canada Votes: Extreme Debate		The National		The National
SHOWCASE	Vivienne Vyle	Vivienne Vyle	About a Girl	About a Girl	The Best Years		Trailer Park / Trailer Park		The Shield		House / Insensitive		Num3rs
LEARNING	What Not to Wear / Jessica		Amazing Medical Stories		Mystery Diagnosis		Mystery Diagnosis		Dr. G. Medical Examiner		My Shocking Story		Mystery...
TSN	Off the Record / SportsCentre		That's Hockey	LNH Hockey / Red Wings de Detroit c. Canadiens de Montréal (D)			SportsCentre				In This Corner		UEFA Soccer

Classification des films: (1) Chef-d'œuvre — (2) Excellent — (3) Très bon — (4) Bon — (5) Passable — (6) Médiocre — (7) Minable

LES APPRENTIS DU REBUT GLOBAL
CE SOIR 19 H
 LEUR PLUS GRAND DÉFI :
 RETROUVER LE GOÛT D'APPRENDRE
 AVEC JACQUES LANGUIRAND
 Télé-Québec

MERCREDI 1^{er} OCTOBRE 5 à 7 MUSICAL

20 h - 17 h - Apéritif - 18 h - Concert
ŒUVRES DE BEETHOVEN
JEAN-PHILIPPE TREMBLAY, alto
JEAN-PHILIPPE SYLVESTRE, piano - MUSICIENS DE L'OPC
Maison des JMC
305, avenue du Mont-Royal Est
514 845-4108, poste 221
www.jeunessemusicales.com



CULTURE

Louise Bédard Danse enfinvouszestes.com

enfin vous Zestés

25 SEPT. AU 5 OCT.
USINE ©
514.521.4493

MÉDIAS

The Gazette: les discussions se poursuivent malgré le vote de grève

PAUL CAUCHON

À l'approche d'un vote de grève tenu dimanche par les employés de *The Gazette*, la direction et le syndicat tentaient hier de se montrer conciliants, mais les problèmes de l'industrie des journaux demeurent en toile de fond.

«Il s'agit d'un vote de grève prématuré, et je ne vois pas de conflit de travail poindre à l'horizon», vient d'expliquer Jean-Pierre Tremblay, vice-président aux ressources humaines du journal anglophone montréalais.

Dimanche, les membres de trois unités de la Guilde des journaux de Montréal, le syndicat qui représente les employés de *The Gazette*, se sont donné un mandat de grève, qu'ils peuvent utiliser en tout temps. La convention collective est échue depuis le début juin. Ce sont 98 % des membres de la rédaction qui ont voté pour la grève, 100 % des membres du service à la clientèle et 59 % des membres de la publicité. Deux autres unités ne sont pas concernées, leur contrat de travail n'étant pas terminé.

Les négociations ne sont pas rompues: la direction et le syndicat doivent d'ailleurs se rencontrer ce matin.

Selon le syndicat, deux enjeux principaux posent problème: la juridiction et le multitâche. Dans le premier cas, fait-on valoir, la direction veut de plus en plus confier du travail de *The Gazette* à des entre-

prises du groupe CanWest à l'extérieur de Montréal. «C'est déjà commencé avec des pages envoyées à Hamilton pour correction. Une situation pour laquelle nous avons déposé des griefs», explique Mona Leroux, présidente du syndicat.

Les syndiqués s'inquiètent également d'avoir à livrer un travail différent sur les nouveaux supports technologiques, à produire à la fois pour le journal et le Web, par exemple.

«On veut que les journalistes produisent sur plusieurs plates-formes, confirme Jean-Pierre Tremblay. Mais plusieurs journalistes le veulent aussi. Si les journaux n'évoluent pas et n'explorent pas de nouveaux marchés, c'est la sécurité d'emploi de tout le monde qui sera menacée. La Guilde, elle, semble partisane du statu quo.»

Mona Leroux prend la peine de préciser que la discussion sur le multitâche «n'est pas terminée».

La direction n'a pas encore déposé d'offres salariales, mais le syndicat, lui, demande des augmentations de 6 % par année pour les trois prochaines années.

A noter que les employés de l'*Ottawa Citizen*, qui appartient également au groupe CanWest, avaient tenu un vote de grève similaire à la mi-septembre, mais, le 22 septembre, ils ont finalement accepté un contrat de cinq ans, qui prévoit d'ailleurs des augmentations de 2,5 % par année.

Le Devoir

Présumé recours à des briseurs de grève par Quebecor

Le Journal de Québec: la bataille judiciaire traîne en longueur

ISABELLE PORTER

Québec — Malgré la fin du lock-out au *Journal de Québec*, la bataille judiciaire entre Quebecor et le syndicat des employés s'éternise. Les deux parties doivent se retrouver en octobre devant la Cour supérieure et à une date inconnue devant la Commission des relations de travail.

Près d'un an après avoir été saisie d'une plainte syndicale sur le recours patronal à de présumés «scabs», la commissaire Myriam Bédard, de la Commission des relations de travail (CRT), étudiait hier une nouvelle plainte de Quebecor qui réclame désormais que la cause soit rejetée.

Les avocats de Quebecor, Ca-

noë et Keystone ont plaidé que le règlement du conflit rendait caduque toute décision de la part de la commissaire et qu'en donnant son avis sur le recours allégué à des briseurs de grève, elle outrepassait son mandat. «Votre juridiction s'arrête avec la signature d'une convention collective», a soutenu l'avocat du *Journal de Québec*, M^e Pierre Lamarre.

Du côté syndical, M^e Yves Morin a plaidé que, s'il y a eu contrevention, «il faut qu'elle puisse le dire» au nom de l'intérêt public ainsi que des efforts investis dans la cause depuis près d'un an.

Mme Bédard a théoriquement jusqu'à 90 jours pour réagir à cette nouvelle demande de Quebecor. Si elle rejette la requête, il est pos-

sible qu'il faille encore attendre plusieurs semaines avant de connaître sa décision sur le cœur du dossier, à savoir si oui ou non Quebecor a recouru à des briseurs de grève pendant le conflit, ce qui constitue une violation du Code du travail.

Et ce n'est pas tout. Malgré le retour au travail des employés, sept employés de Canoe maintiennent une plainte de 750 000 \$ contre le syndicat pour intimidation et atteinte à leur réputation. Le 15 octobre, ce sera au tour de la défense de plaider sa cause devant un juge de la Cour supérieure dans cette affaire.

Par ailleurs, on a appris hier qu'une troisième cause allait tomber quand M^e France Legault,

l'avocate des photographes de l'agence Keystone (eux aussi soupçonnés en vertu des dispositions antibiseurs de grève), a fait savoir que ses clients comptaient retirer leur demande d'injonction contre le syndicat et une journaliste de Radio-Canada à qui ils reprochaient de les harceler sur leur lieu de travail. La prochaine audience dans cette affaire était prévue pour le 12 novembre.

Cette prolongation survient quelques jours avant le début des négociations prévues entre Quebecor et les employés du *Journal de Montréal* sur le renouvellement de la convention collective qui arrive à échéance le 31 décembre.

Le Devoir

THÉÂTRE

Viens voir les comédiens

LA VIE DEVANT SOI

Texte de Romain Gary.
Mise en scène de Louise Marleau.
Au Théâtre du Rideau Vert, jusqu'au 18 octobre.
En supplémentaires les 19, 21, 22 et 23 octobre.

MARIE LABRECQUE

Le Théâtre du Rideau Vert mise sur une valeur sûre: «gourmand» en 1975, le roman de Romain Gary — qui écrivait alors sous le pseudonyme d'Emile Ajar — est de ces œuvres universelles qui rallient émotions et qualités littéraires. Comment ne pas aimer cette histoire humaniste et attendrissante? Et il faut admettre qu'avec ses discussions ethno-religieuses et ses questions d'identité, cette fable sur la tolérance offre des résonances certaines dans la société de Bouchard-Taylor. Mais quant à l'esthétique du spectacle, c'est autre chose...

Signée par le Français Xavier Jaillard, l'adaptation scénique met entièrement l'accent sur l'élément central du récit: le lien très fort entre la vieille juive Mme Rosa, ancienne prostituée, et le jeune Arabe qu'elle élève. Les autres personnages sont évacués, sauf le médecin (Pascal Rollin, costume en... juif orthodoxe) et le père (Marco Ramirez) de Momo, dans une unique mais mémorable séquence. On notera d'ailleurs que la version théâtrale coupe la résolution tragi-comique de cette scène (le décès du père). En général, c'est un peu l'impression que m'a donnée cette pièce pourtant débordante d'amour et d'humour: plutôt édulcorée par rapport au puissant roman original.

Peut-être parce qu'elle met un peu moins en valeur l'inoubliable langue détournée d'Emile Ajar, ce verbe ludique, drôle et parfois terrible de vérité. Dans le livre, tout était raconté à travers la vision de Momo, mélange de naïveté enfantine et de lucidité sans merci. La pièce, forcément, passe beaucoup par les dialogues. Et les quelques éléments narratifs qu'elle contient ne sont ni très convaincants ni aussi cohérents: ils prennent la forme tantôt d'adresses directes au public; tantôt, sans raison évidente, d'une voix enregistrée hors champ.

Enfin, difficile de ne pas remarquer le caractère vieillot du spectacle mis en scène par Louise Marleau, noyé sous la musique, et qui en voulant nous plonger dans le Paris de 1963, en offre surtout une vision quasi folklorique. Le décor de Jean Bard reconstruit avec un luxe de détails un appartement assez miteux avec vue sur les toits de Belleville.

Le spectacle multiplie d'ailleurs les éléments réalistes, de l'aspirateur aux nombreuses scènes de repas. En définitive, si cette grande histoire d'amour finit



FRANÇOIS LAPLANTE DELAGRAVE

Avec sa forte présence, Catherine Bégin habite sans peine sa Mme Rosa. À ses côtés, le jeune Aliocha Schneider ne donne pas sa place.

par toucher, c'est grâce aux comédiens principaux qui donnent vie avec conviction aux deux personnages — plus grands que nature, il faut le dire — imaginés par Gary. Avec sa forte présence, Catherine Bégin habite sans peine sa Mme Rosa minée par la vie et douée d'un grand sens du drame, dont le cœur est encore plus gros que les préjugés. À ses côtés, le jeune Aliocha Schneider ne donne pas sa place. L'adolescent impose avec naturel, sensibilité et énergie son attachant Momo.

Collaboratrice du Devoir

EN BREF

Une autre station pour Radio Ville-Marie

Le CRIC a accordé vendredi dernier une nouvelle fréquence à Radio Ville-Marie. À Rimouski, Radio Ville-Marie comptait déjà quatre fréquences, à Montréal, Sherbrooke, Trois-Rivières et Victoriaville, et elle devient de plus en plus un réseau s'étendant dans tout le Québec. La nouvelle station de Rimouski est située au 104.1 FM. Radio Ville-Marie se veut une radio intéressée par les questions humaines, sociales, culturelles et spirituelles. — *Le Devoir*

Nouveau site pour la diversité

L'organisme Diversité artistique Montréal (DAM) a lancé hier un nouveau site Internet, lieu de rencontre des artistes de différents milieux ethnoculturels. Cet organisme est né en 2004 pour promouvoir la diversité culturelle, et il est soutenu par la Ville de Montréal, le Conseil des arts de Montréal et Patrimoine canadien. On peut consulter le site au www.diversiteartistique.org. — *Le Devoir*

Pop Montréal: changement de salle pour Grange et Tardi

Autre pays, même combat. Ce sera finalement à la Fédération ukrainienne, au 5213 rue Hutchison, et non plus à l'Association portugaise, tel que cela était originellement prévu dans le grand puzzle de programmation du festival Pop Montréal, qu'aura lieu — à la même date, le samedi 4 octobre prochain — le spectacle de l'album-livre *1968-2008... Ne laissez pas nos traces!* Rappelons-le, Dominique Grange y chantera ses chansons engagées de l'époque et d'aujourd'hui devant les dessins projetés de son compagnon, le bédéciste célébré Jacques Tardi, avec Alden

Penner et Millie Croche en compléments de programme (www.popmontreal.com). Et c'est encore et toujours à la galerie Art Mûr du 5826, rue Saint-Hubert, que l'on pourra admirer les dessins de Tardi, du 1^{er} au 18 octobre (www.artmûr.com). — *Le Devoir*

Première Transmission

Acte de naissance, ce soir à 20h à la Salle Tanna Schulich de l'Université McGill, d'un nouvel ensemble de musique contemporaine: Transmission. Composé de six musiciens — Guy Pelletier (flûte), Lori Freedman (clarinette), Clemens Merkel (violin), Julie Trudeau (violoncelle), Julien Grégoire (percussions), Brigitte Poulin (piano) —, Transmission a choisi pour ce premier concert des œuvres de Donatoni, Harvey, Rihm, Radford et Xenakis. La vocation de ceux qui se qualifient de «six superbes hurluberlus» est de présenter «la musique de chambre du XX^e siècle et celle d'après-demain». — *Le Devoir*

Décès à 97 ans d'Adolf Branald, doyen des écrivains tchèques

Prague — Adolf Branald, doyen des écrivains tchèques et auteur de nombreux ouvrages adorés par des générations de Tchèques, est décédé dimanche à l'âge de 97 ans, rapportait hier la presse pragoise. Son roman le plus lu, *Dedeczek Automobil (Grand-père Automobile)*, qui rend hommage aux pionniers de l'automobile européenne du début du XX^e siècle, a été porté à l'écran en 1957 dans une coproduction tchéco-française avec, au poste d'assistant-réalisateur, le très jeune Milos Forman. Parmi d'autres ouvrages appréciés d'Adolf Branald, né en 1910 au sein d'une famille d'artistes de théâtre, figurent *Visite médicale*, *Perruque d'argent*, *Valse de Lohengrin*, *Promenades de Prague* ou son dernier livre, *Com-manditaire*, achevé à la veille de son 95^e anniversaire. — *AFP*

www.cinemaduparc.com / 48\$ POUR 10 FILMS!

POUR L'AMOUR DU CINÉMA
NAISSANCE DES PIEUVRES • 7 FILMS DE BOLLYWOOD
HOUSE OF THE SLEEPING BEAUTIES • RAGING BULL
THE DESCENDANT • LEAVING THE FOLD • POP MONTRÉAL

Métro Place des arts - Autobus 80 / 129 CINÉMA DU PARC
3 heures de STATIONNEMENT GRATUIT 3575 Du Parc 514-281-1900

BIBLIOTHÈQUE ET ARCHIVES NATIONALES DU QUÉBEC
vous invite à assister au spectacle littéraire

Elizabeth Chouvaldzé - Photo: Guy Legault
Jean Marchand - Photo: Dominique Masson
Johanne-Marie Tremblay - Photo: Jérémy Proulx
Christian Vézina - Photo: Émilie Lacroix
Erwin Wechs - Photo: Miroslava Giza

Polyphonie...

À l'Auditorium de la Grande Bibliothèque le mercredi 1^{er} octobre et le jeudi 2 octobre à 19 h 30

Une célébration de la richesse et de la diversité de la poésie francophone dans un collage flamboyant de textes d'une quarantaine d'écrivains

Recherche, dramaturgie et mise en scène : Christian Vézina
Distribution : Éliane Chouvaldzé, Jean Marchand, Johanne-Marie Tremblay, Christian Vézina et Erwin Wechs
Musique : Christine Boillat et Christian Vézina
Production : BANQ et le Théâtre Barbare

475, boul. De Maisonneuve Est, Montréal
Barré-UQAM
514 873-1100 ou 1 800 363-9028
www.banq.qc.ca

Bibliothèque et Archives nationales Québec

Les œuvres se font dans des cachettes,
On ne voit pas les oiseaux pondre sur les terrasses.

Felix Leclerc

SON ŒUVRE INTERPRÉTÉE PAR 15 ARTISTES

WWW.FELIXLECLERCJEMESOUVIENS.COM